

SILVERCREST®



ASPIRADOR 2 EN 1 CON BATERÍA SCOPA ELETTRICA RICARICABILE 2 IN 1 SST 40 A1

(ES)

ASPIRADOR 2 EN 1 CON BATERÍA

Instrucciones de uso

(PT)

ASPIRADOR SEM FIOS 2 EM 1

Manual de instruções

(DE) (AT) (CH)

2-IN-1 AKKU-STAUBSAUGER

Bedienungsanleitung

(IT) (MT)

SCOPA ELETTRICA RICARICABILE 2 IN 1

Istruzioni per l'uso

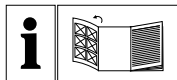
(GB) (MT)

2-IN-1 CORDLESS VACUUM CLEANER

Operating instructions

IAN 329834_1907

(ES) (IT) (PT)



ES

Antes de empezar a leer abra la página que contiene las imágenes y, en seguida, familiarícese con todas las funciones del dispositivo.

IT MT

Prima di leggere aprire la pagina con le immagini e prendere confidenza con le diverse funzioni dell'apparecchio.

PT

Antes de começar a ler abra na página com as imagens e, de seguida, familiarize-se com todas as funções do aparelho.

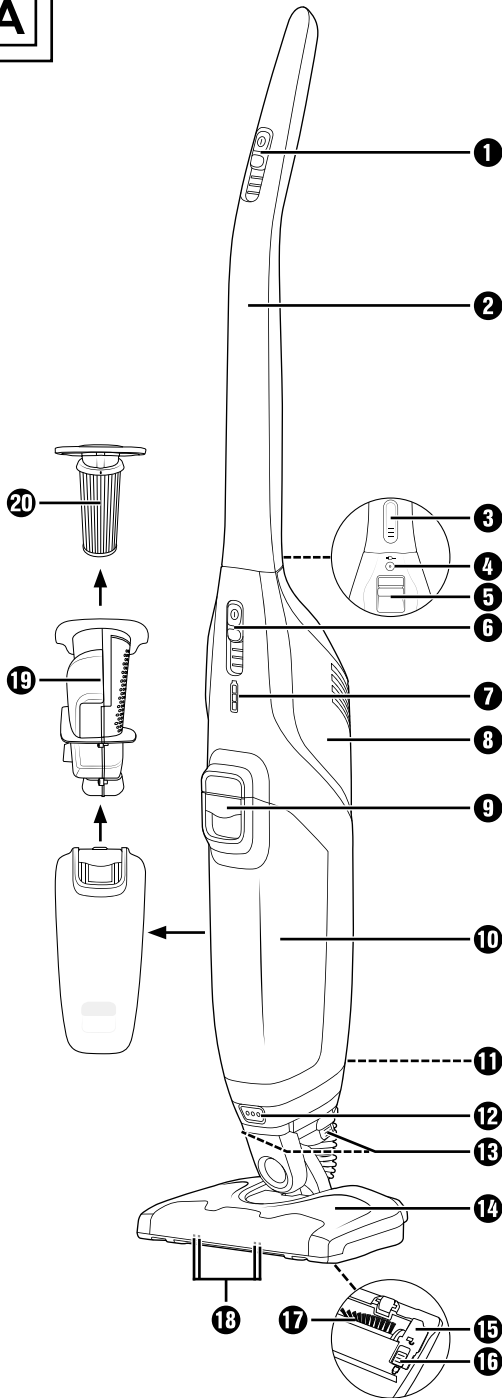
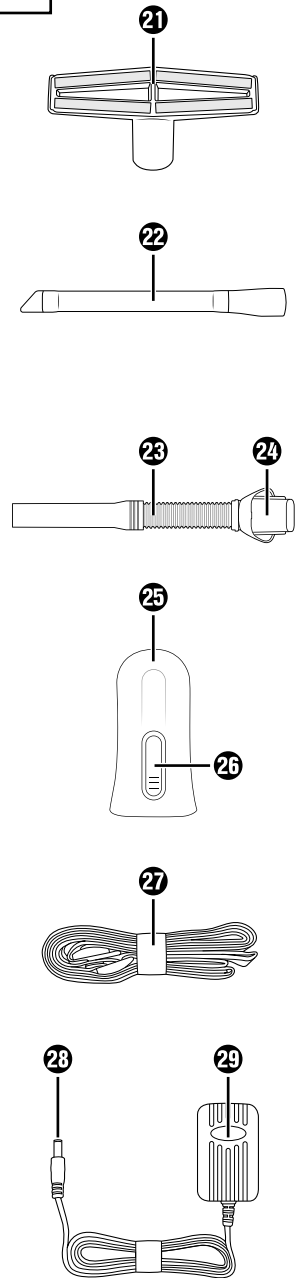
GB MT

Before reading, unfold the page containing the illustrations and familiarise yourself with all functions of the device.

DE AT CH

Klappen Sie vor dem Lesen die Seite mit den Abbildungen aus und machen Sie sich anschließend mit allen Funktionen des Gerätes vertraut.

ES	Instrucciones de uso	Página	1
IT/MT	Istruzioni per l'uso	Pagina	23
PT	Manual de instruções	Página	45
GB/MT	Operating instructions	Page	67
DE/AT/CH	Bedienungsanleitung	Seite	89

A**B**

Índice

Introducción	2
Información sobre estas instrucciones de uso	2
Derechos de propiedad intelectual	2
Uso previsto	2
Indicaciones de advertencia y símbolos	3
Seguridad	4
Indicaciones básicas de seguridad	4
Volumen de suministro	7
Elementos de mando	8
Puesta en funcionamiento	9
Antes del primer uso	9
Montaje del aparato	9
Carga de la batería	9
Indicación del nivel de carga de la batería	10
Manejo	11
Uso del aparato	11
Regulación de la potencia de aspiración	11
Uso del aparato con los accesorios adicionales	12
Solución de errores	14
Limpieza y mantenimiento	15
Vaciado del depósito de suciedad y limpieza del filtro	15
Limpieza del aparato	16
Limpieza del rodillo de cepillos	16
Limpieza del tubo flexible	17
Almacenamiento	17
Desecho	17
Desecho del aparato	17
Desecho del embalaje	18
Anexo	18
Características técnicas	18
Pedido de recambios	19
Garantía de Kompnass Handels GmbH	20
Asistencia técnica	21
Importador	21

Introducción

Información sobre estas instrucciones de uso

Felicidades por la compra de su aparato nuevo. Ha adquirido un producto de alta calidad. Las instrucciones de uso forman parte del producto y contienen indicaciones importantes acerca de la seguridad, del uso y del desecho de este producto. Antes de usar el producto, familiarícese con todas las indicaciones de manejo y de seguridad. Utilice el producto únicamente como se describe y para los ámbitos de aplicación indicados. Guarde siempre las instrucciones de uso cerca del producto para poder utilizarlas como material de consulta. Entregue todos los documentos, incluidas estas instrucciones de uso, cuando transfiera o venda el producto a terceros.

Derechos de propiedad intelectual

Esta documentación está protegida por derechos de propiedad intelectual. Solo se permite su reproducción o reimpresión, total o parcial, así como la reproducción de imágenes, incluso modificadas, con la autorización por escrito del fabricante.

Uso previsto

Este aparato está diseñado exclusivamente para la aspiración de superficies y materiales secos en un entorno doméstico privado. Este aparato no debe utilizarse para aspirar sobre personas o animales. Este aparato no está previsto para su uso comercial o industrial. Se excluyen las reclamaciones de cualquier tipo por los daños causados por un uso contrario a lo previsto, reparaciones inadecuadas, modificaciones no autorizadas o el uso de recambios no homologados. El riesgo será responsabilidad exclusiva del usuario.

Indicaciones de advertencia y símbolos

En estas instrucciones de uso se utilizan las siguientes indicaciones de advertencia:

PELIGRO

Una advertencia de este nivel de peligro indica una posible situación de peligro.

Si no se evita la situación de peligro, pueden producirse lesiones graves o incluso la muerte.

- ▶ Deben cumplirse las instrucciones de esta advertencia para evitar un peligro de lesiones graves o incluso mortales.

ADVERTENCIA

Una advertencia de este nivel de peligro indica una posible situación de peligro.

Si no se evita la situación de peligro, pueden producirse lesiones.

- ▶ Deben cumplirse las instrucciones de esta advertencia para evitar lesiones personales.

ATENCIÓN

Una advertencia de este nivel de peligro indica un posible daño material.

Si no se evita la situación, pueden producirse daños materiales.

- ▶ Deben cumplirse las instrucciones de esta advertencia para evitar daños materiales.

INDICACIÓN

- ▶ La indicación proporciona información adicional que facilita el manejo del aparato.


Seguridad


En este capítulo obtendrá indicaciones de seguridad importantes para el manejo del aparato. Este aparato cumple las normas de seguridad prescritas. Un uso inadecuado puede causar lesiones personales y daños materiales.

Indicaciones básicas de seguridad

Para manejar con seguridad el aparato, deben tenerse en cuenta las siguientes indicaciones de seguridad:

- Antes de usar el aparato, compruebe si hay daños externos visibles. No ponga en funcionamiento un aparato dañado o que se haya caído.
- No utilice el aparato si el adaptador de red o el cable de conexión están dañados.
- Este aparato puede ser utilizado por niños a partir de 8 años y por personas cuyas facultades físicas, sensoriales o mentales sean reducidas o carezcan de los conocimientos y de la experiencia necesarios siempre que sean vigilados o hayan sido instruidos correctamente sobre el uso seguro del aparato y hayan comprendido los peligros que entraña. Los niños no deben jugar con el aparato. Los niños no deben realizar las tareas de limpieza y mantenimiento del aparato sin supervisión.
- ¡Los materiales de embalaje no son un juguete! Mantenga los materiales de embalaje fuera del alcance de los niños. ¡Existe peligro de asfixia!
- No utilice el aparato para aspirar lo siguiente:
 - Agua u otros líquidos.
 - Objetos afilados o fragmentos de vidrio.
 - Cerillas encendidas, colillas ni cenizas candentes.
 - Productos químicos, grava, yeso, cemento o partículas similares.
 - Sustancias inflamables y explosivas o líquidos químicos y agresivos.

-  Utilice el aparato y el adaptador de red exclusivamente en estancias secas.
- Tenga especial cuidado al utilizar el aparato en las escaleras. ¡Existe peligro de caídas!
- No cambie ningún accesorio mientras el aparato esté en funcionamiento.
- Solo el personal técnico autorizado o el servicio de asistencia técnica pueden realizar reparaciones en el aparato. Una reparación inadecuada puede provocar riesgos para el usuario. Además, se anulará la garantía.
- Los componentes defectuosos deben sustituirse exclusivamente por recambios originales. Solo puede garantizarse el cumplimiento de los requisitos de seguridad con el uso de estos recambios.
- No abra nunca la carcasa del aparato. No hay ninguna pieza en el interior que deba someterse a ningún tipo de mantenimiento. Además, la garantía perderá su validez.
- No realice cambios ni transformaciones por cuenta propia en el aparato.
- Utilice el aparato exclusivamente con el adaptador de red suministrado.
- El adaptador de red no debe utilizarse con un alargador, sino que debe conectarse directamente a una toma eléctrica.
- Agarre siempre el adaptador de red para desconectarlo de la toma eléctrica, no tire del cable de conexión.
- No toque nunca el adaptador de red ni el aparato con las manos húmedas.
- No cubra el adaptador de red para evitar daños por un calentamiento indebido.
- La toma eléctrica utilizada debe estar en un lugar de fácil acceso para poder desconectar rápidamente el adaptador de red en caso de peligro.

- Antes de limpiar el aparato, y si no pretende utilizarlo, desconecte siempre el adaptador de red de la toma eléctrica.
- Proteja el aparato contra la humedad, las salpicaduras y las gotas de agua, así como contra la penetración de líquidos. ¡Existe peligro de descarga eléctrica!
- No sumerja nunca el aparato ni el adaptador de red en agua ni los utilice a la intemperie. ¡Existe peligro de descarga eléctrica!
- Si percibe ruidos anómalos, olor a quemado o la formación de humo en el aparato, apáguelo inmediatamente y desconecte el adaptador de red de la toma eléctrica. Encargue la revisión del aparato y del adaptador de red a un técnico cualificado antes de volver a utilizarlo.
-  El producto cuenta con una batería de iones de litio. ¡Un manejo incorrecto puede provocar incendios, explosiones, fugas de sustancias peligrosas u otras situaciones de peligro!
- No debe arrojarse el aparato al fuego.
- No exponga el aparato a la luz solar directa ni a temperaturas elevadas. De lo contrario, podría sobrecalentarse y dañarse de forma irreparable.
- No utilice el adaptador de red para otro producto ni intente cargar este aparato con otro cargador. Utilice exclusivamente el adaptador de red suministrado con este aparato.
- No intente recargar nunca las pilas que no sean recargables.
- La batería de este aparato no puede cambiarse.
- Utilice el adaptador de red para cargar únicamente baterías del tipo „18650 2200 mAh 3,6 V“ con una cantidad de 10 células y con una capacidad nominal de 2200 mAh.

Volumen de suministro

(Consulte las ilustraciones de la página desplegable)

- ◆ Extraiga todas las piezas y las instrucciones de uso de la caja.
- ◆ Retire todo el material de embalaje.

El volumen de suministro consta de los siguientes componentes:

- Unidad motriz de la aspiradora inalámbrica
- Adaptador de red
- Mango largo
- Mango corto
- Boquilla para suelos
- Boquilla para tapizados
- Boquilla para juntas
- Tubo de aspiración
- Correa de transporte
- Manual de instrucciones de uso

INDICACIÓN

- ▶ Compruebe que el volumen de suministro esté completo y si hay daños visibles.
- ▶ Si el suministro está incompleto o se observan daños debido a un embalaje deficiente o al transporte, póngase en contacto con la línea directa de asistencia (consulte el capítulo **Asistencia técnica**).

Elementos de mando

(Consulte las ilustraciones de la página desplegable)

Figura A:


- ❶ Interruptor de encendido/apagado del mango largo ①
- ❷ Mango largo
- ❸ Botón de desenganche del mango largo
- ❹ Conexión 
- ❺ Fijación para la correa de transporte
- ❻ Interruptor de encendido/apagado de la unidad motriz ①
- ❼ Indicador luminoso
- ❽ Unidad motriz
- ❾ Palanca de desenganche del depósito de suciedad
- ❿ Depósito de suciedad
- ⓫ Fijación para la correa de transporte
- ⓬ Botón de desenganche de la unidad motriz
- ⓭ Botones de desenganche del tubo flexible
- ⓮ Boquilla para suelos
- ⓯ Cubierta
- ⓰ Desenganche del rodillo de cepillos
- ⓱ Rodillo de cepillos
- ⓲ Iluminación led
- ⓳ Filtro grueso
- ⓴ Filtro HEPA (H13)

Figura B:

- ⓶ Boquilla para tapizados
- ⓷ Boquilla para juntas
- ⓸ Tubo de aspiración
- ⓹ Adaptador para el tubo de aspiración
- ⓺ Mango corto
- ⓻ Botón de desenganche del mango corto
- ⓼ Correa de transporte
- ⓽ Conector del adaptador de red
- ⓾ Adaptador de red

Puesta en funcionamiento

Antes del primer uso

- ◆ Retire todo el material de embalaje y las láminas de protección del aparato.

INDICACIÓN

- ▶ El aparato se suministra con la batería parcialmente cargada. Cargue completamente la batería antes de usar el aparato por primera vez. Este proceso puede durar hasta 6 horas.

Montaje del aparato

- ◆ Inserte cuidadosamente el mango largo ② en la unidad motriz ⑧ hasta que encastre audiblemente (consulte la fig. 1).
- ◆ Inserte la unidad motriz ⑧ en la boquilla para suelos ⑭ hasta que encastre audiblemente (consulte la fig. 2).

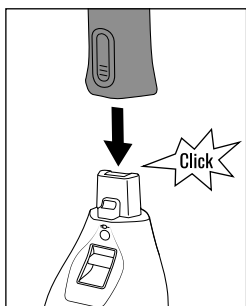


Fig. 1

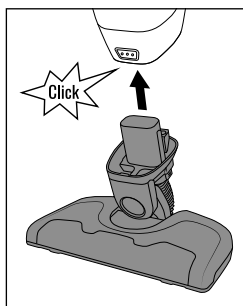


Fig. 2

Carga de la batería

INDICACIÓN

- ▶ Asegúrese de que el aparato esté apagado antes de comenzar con la carga.




- ◆ Conecte el adaptador de red ⑳ a una toma eléctrica.
- ◆ Conecte el conector ㉓ del adaptador de red ㉓ en la conexión ㉔ de la parte posterior de la unidad motriz ⑧.

El indicador luminoso ⑦ se iluminará en verde y comenzará el proceso de carga.

Una vez finalizado el proceso de carga, el indicador luminoso ⑦ se ilumina en verde.

Indicación del nivel de carga de la batería

El indicador luminoso ⑦ muestra el nivel de carga de la batería.

Nivel de carga	Indicador led
Batería totalmente cargada	
Nivel medio de carga	
Poca carga	

INDICACIÓN

- ▶ Si la batería tiene poca carga, el último indicador luminoso ⑦ comienza a parpadear en verde.
En este estado, el aparato todavía puede funcionar unos 3 minutos más.
- ▶ Si la batería está totalmente descargada, el último indicador luminoso ⑦ parpadea cinco veces en verde y el aparato se apaga.

Manejo

Uso del aparato

ATENCIÓN

- ▶ El orificio de aspiración debe estar siempre libre y no puede quedar obstruido. Las obstrucciones provocan el sobrecalentamiento del motor, lo que puede ocasionar daños.
- ▶ No utilice la boquilla para suelos **14** para aspirar alfombras de pelo largo. De lo contrario, el rodillo de cepillos **17** podría enredarse en la alfombra y bloquearse.

INDICACIÓN

- ▶ Asegúrese siempre de que el filtro HEPA **20** y el filtro grueso **19** estén montados antes de utilizar el aparato.
- ▶ En cuanto aprecie que la potencia de aspiración disminuye notablemente y el último indicador luminoso **7** parpadee en verde, vuelva a conectar el aparato con el adaptador de red **29**.

- ◆ Ajuste el interruptor de encendido/apagado **1** en el nivel deseado (consulte el capítulo **Regulación de la potencia de aspiración**). El indicador luminoso **7** se ilumina en verde, la iluminación led **18** de la boquilla para suelos **14** se enciende y el rodillo de cepillos **17** comienza a girar.
- ◆ Desplace la boquilla para suelos **14** sobre las zonas que desee aspirar. Para ello, sujete el mango **2** de forma que la boquilla para suelos **14** se deslice por el suelo con toda su superficie.
- ◆ Ajuste el interruptor de encendido/apagado **1** en la posición 0 para finalizar la aspiración. Tras esto, el rodillo de cepillos **17** se detiene y el indicador luminoso **7** y la iluminación led **18** se apagan.

Regulación de la potencia de aspiración

Nivel 1

Este nivel es apto para las tareas de limpieza más sencillas y hace poco ruido. El aparato alcanza el tiempo máximo de funcionamiento.

Nivel 2

Este nivel es apto para las tareas de limpieza normales. El aparato alcanza el tiempo medio de funcionamiento.

Nivel 3

Este nivel es apto para las tareas de limpieza más exigentes. El aparato alcanza el tiempo mínimo de funcionamiento.

INDICACIÓN

- ▶ Si utiliza los accesorios adicionales, aspire solo con el nivel 3 para obtener un resultado óptimo.

Uso del aparato con los accesorios adicionales

INDICACIÓN

- ▶ Si utiliza los accesorios adicionales, aspire solo con el nivel 3 para obtener un resultado óptimo.

Para usar los accesorios adicionales, deben montarse el mango corto 25, la correa de transporte 27 y el tubo de aspiración 28.

- ◆ Pulse el botón de desencastre 3 y tire cuidadosamente del mango largo 2 para extraerlo de la unidad motriz 8 (consulte la fig. 3).
- ◆ Inserte cuidadosamente el mango corto 25 en la unidad motriz 8 hasta que encastre audiblemente (consulte la fig. 4).
- ◆ Introduzca la correa de transporte 27 a través de las fijaciones para la correa de transporte 5/11 de la parte trasera de la unidad motriz 8 y cierre los cierres de velcro (consulte las figs. 5 y 6).
- ◆ Pulse el botón de desencastre 12 y tire cuidadosamente de la boquilla para suelos 14 para extraerla de la unidad motriz 8 (consulte la fig. 7).
- ◆ Inserte el adaptador para el tubo de aspiración 28 en la unidad motriz 8 hasta que encastre audiblemente (consulte la fig. 8).

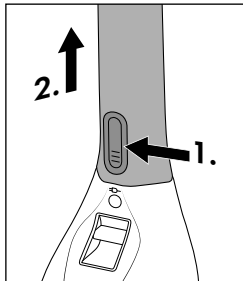


Fig. 3

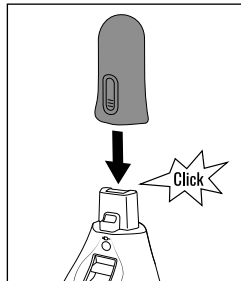


Fig. 4

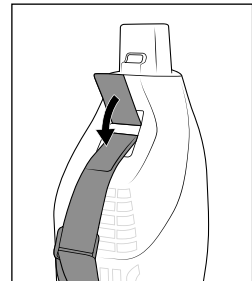


Fig. 5

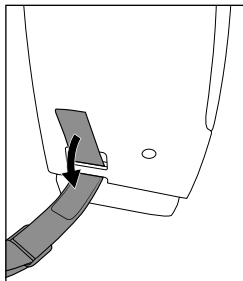


Fig. 6

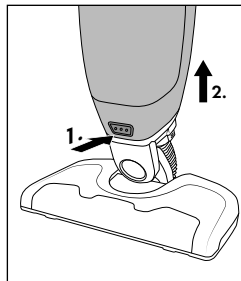


Fig. 7

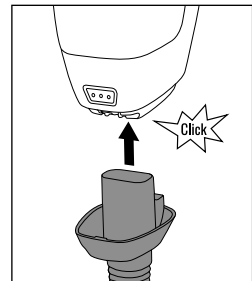


Fig. 8

Puede aspirar con el tubo de aspiración 23 o con la boquilla para tapizados 21 o la boquilla para juntas 22.

- ◆ Utilice el tubo de aspiración 23 para aspirar partículas más grandes de polvo (consulte la fig. 9).
- ◆ Monte la boquilla para tapizados 21 en el tubo de aspiración 23, p. ej., para aspirar superficies tapizadas o cortinas (consulte la fig. 10).
- ◆ Monte la boquilla para juntas 22 en el tubo de aspiración 23, p. ej., para aspirar esquinas o juntas (consulte la fig. 11).

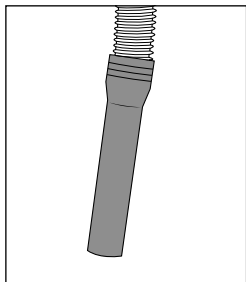


Fig. 9

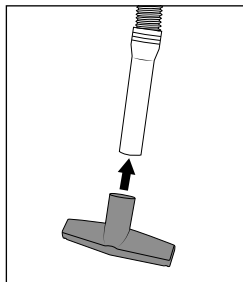


Fig. 10

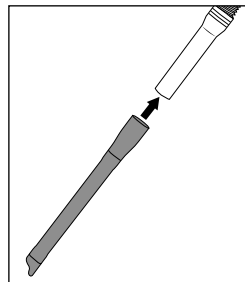


Fig. 11

INDICACIÓN

Recomendación de uso

- Recomendamos pasar la correa de transporte 27 por encima de la cabeza para colocarla sobre el hombro (consulte la fig. 12).

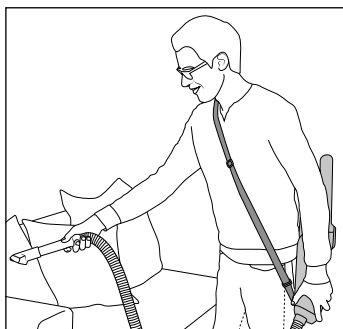


Fig. 12

Solución de errores

La siguiente tabla ayuda a la localización y solución de averías menores:


Fallo	Posible causa	Solución
El aparato no funciona.	La batería no está cargada.	Conecte el aparato con el adaptador de red 29.
	El aparato está defectuoso.	Póngase en contacto con el servicio de asistencia técnica.
El aparato casi no aspira suciedad.	La batería no está lo suficientemente cargada.	Conecte el aparato con el adaptador de red 29.
	El depósito de suciedad 10 está lleno.	Vacíe el depósito de suciedad 10.
El aparato no se carga.	El filtro HEPA 20 está obstruido.	Limpie el filtro HEPA 20.
	El adaptador de red 29 no está conectado correctamente en la conexión 4/la toma eléctrica.	Compruebe las conexiones del adaptador de red 29.
El aparato no se carga y todos los indicadores luminosos 7 parpadean en verde.	El adaptador de red 29 está defectuoso.	Póngase en contacto con el servicio de asistencia técnica.
	El aparato se ha cargado demasiadas veces rápidamente de forma consecutiva. La protección contra el sobrecalentamiento está activada.	Desconecte el adaptador de red 29 de la toma eléctrica. Desconecte el conector 28 de la conexión 4 del aparato. Espere un poco y vuelva a intentar cargar el aparato.

INDICACIÓN

- Si no logra solucionar el problema con los pasos indicados, póngase en contacto con la línea directa de asistencia técnica (consulte el capítulo **Asistencia técnica**).

Limpeza y mantenimiento

⚠ ADVERTENCIA

- ▶ Agarre siempre el adaptador de red **29** para desconectarlo de la toma eléctrica. Desconecte el conector **23** de la conexión  **4** del aparato.

ATENCIÓN

- ▶ No utilice productos de limpieza abrasivos ni agresivos, ya que podrían dañar la superficie del aparato.

INDICACIÓN

- ▶ La iluminación led **18** no requiere mantenimiento. ¡Los ledes no pueden cambiarse!

Vaciado del depósito de suciedad y limpieza del filtro

INDICACIÓN

- ▶ Para conseguir los mejores resultados de aspiración, vacíe el depósito de suciedad **10** y limpie el filtro HEPA **20** con regularidad.

- ◆ Suelte la palanca de desencastre **9** y, al mismo tiempo, tire del depósito de suciedad **10** hacia delante (consulte la fig. 13).
- ◆ Retire primero el filtro HEPA **20** y después el filtro grueso **19** del depósito de suciedad **10** (consulte la fig. 14). Sacuda ambas piezas sobre un cubo de basura o un contenedor similar. En caso necesario, puede enjuagar el filtro HEPA **20** con agua limpia. Tras esto, deje que se seque completamente al aire.
- ◆ Vacíe el depósito de suciedad **10** sobre un cubo de basura o un contenedor similar.
- ◆ Vuelva a insertar primero el filtro grueso **19** y después el filtro HEPA **20** ya seco en el depósito de suciedad **10**.
- ◆ Inserte el depósito de suciedad **10** en la unidad motriz **8** hasta que encastre audiblemente (consulte la fig. 15).

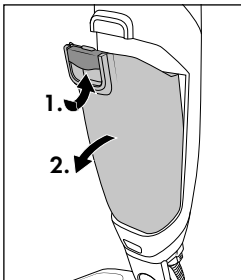


Fig. 13

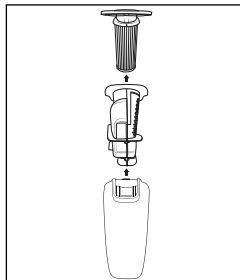


Fig. 14

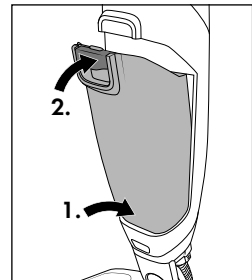




Fig. 15

Limpeza del aparato

- ◆ Limpie el aparato con un paño húmedo. En caso de suciedad persistente, añada un poco de jabón lavavajillas suave al paño. Asegúrese de que el aparato esté totalmente seco antes de volver a utilizarlo.

Limpeza del rodillo de cepillos

Compruebe regularmente si el rodillo de cepillos 17 está obstruido y elimine el cabello, los hilos o la suciedad atascada. Para ello, desmonte el rodillo de cepillos 17 (consulte la fig. 16):

- ◆ Dé la vuelta a la boquilla para suelos 14.
- ◆ Desplace el desencastre 16 del rodillo de cepillos 17 en dirección al símbolo  para poder extraer la cubierta 15.
- ◆ Retire el rodillo de cepillos 17.
- ◆ Corte con unas tijeras los pelos e hilos que estén enredados en el rodillo de cepillos 17.
- ◆ Para volver a insertar el rodillo de cepillos 17, introduzca primero el extremo ancho en el eje de accionamiento. Tras esto, introduzca el otro extremo en el alojamiento de forma que el rodillo de cepillos 17 quede insertado en posición recta en la boquilla para suelos 14.
- ◆ Vuelva a colocar la cubierta 15 y desplace el desencastre 16 hacia el símbolo  para fijarla.

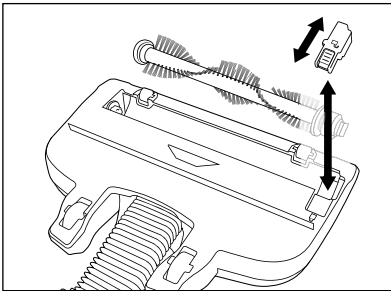


Fig. 16

Limpieza del tubo flexible

Si el tubo flexible corto de la boquilla para suelos 14 se obstruye, puede desatascarlo de la manera siguiente:

- ◆ Pulse ambos botones de desencastre 15 del tubo flexible y retire el tubo flexible (consulte la fig. 17).
- ◆ Retire los cuerpos extraños del tubo flexible.
- ◆ Desplace el tubo flexible por el alojamiento de forma que los botones de desencastre 15 queden encastrados (consulte la fig. 18).

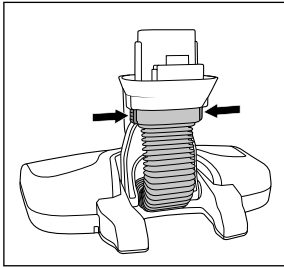


Fig. 17

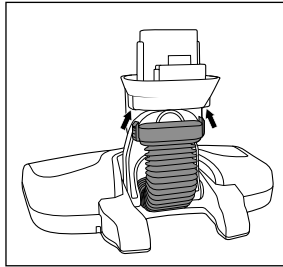


Fig. 18

Almacenamiento

- ◆ Guarde el aparato en un lugar limpio y seco y protegido de la radiación solar directa.
- ◆ Cargue la batería integrada regularmente si no pretende utilizarla durante un periodo prolongado de tiempo. Este procedimiento es necesario para el mantenimiento de la batería.

Desecho

Desecho del aparato



El símbolo adyacente de un contenedor tachado sobre unas ruedas indica que este aparato está sujeto a la Directiva 2012/19/EU. Dicha Directiva estipula que el aparato no debe desecharse con la basura doméstica normal al finalizar su vida útil, sino en puntos de recogida, puntos limpios o empresas de desechos previstas especialmente para ello. La batería integrada en este aparato no puede desmontarse para su desecho.

Este tipo de desecho es gratuito. Cuide el medio ambiente y deseche el aparato de la manera adecuada.



Puede informarse acerca de las posibilidades de desecho de los aparatos usados en su administración municipal o ayuntamiento.

Desecho del embalaje



El material de embalaje se ha seleccionado teniendo en cuenta criterios ecológicos y de desecho, por lo que es reciclable. Deseche el material de embalaje innecesario de la forma dispuesta por las normativas locales aplicables..



Deseche el embalaje de forma respetuosa con el medio ambiente.




Observe las indicaciones de los distintos materiales de embalaje y, si procede, recíclelos de la manera correspondiente. Los materiales de embalaje cuentan con abreviaciones (a) y cifras (b) que significan lo siguiente: 1-7: plásticos; 20-22: papel y cartón; 80-98: materiales compuestos.

Anexo

Características técnicas

Adaptador de red	
Fabricante	KOMPERNASS H. GMBH BURGSTRASSE 21 44867 BOCHUM ALEMANIA Número de registro mercantil: HRB 4598
Modelo	SST 40 A1-1
Tensión de entrada	100-240 V ~ (corriente alterna)
Frecuencia de la corriente alterna de entrada	50/60 Hz
Tensión de salida	42,0 V --- (corriente continua)
Corriente de salida	0,4 A
Potencia de salida	18,1 W
Eficiencia media en activo	85,3 %
Eficiencia con carga baja (10 %)	83,2 %
Consumo de potencia sin carga	0,07 W
Corriente de entrada	Máx. 0,5 A
Clase de aislamiento	II / \square (aislamiento doble)
Polaridad	$\diamond \text{---} \text{---} \diamond$ (positiva interior, negativa exterior)
Clase de eficiencia energética	6 VI
Transformador de seguridad a prueba de cortocircuitos	---
Fuente de alimentación conmutada	---

Unidad motriz

Tensión	30 V === (corriente continua)
Potencia nominal	320 W
Polaridad	 (positiva interior, negativa exterior)

Boquilla para suelos

Potencia nominal	10 W
Polaridad	 (positiva interior, negativa exterior)

Batería

Batería de iones de litio	36 V === (corriente continua)/2200 mAh
Células	10

Pedido de recambios

Puede pedir recambios para este producto cómodamente por Internet en www.kompernass.com de forma permanente.



Escanee este código QR con su smartphone o tableta. Con este código QR, podrá acceder directamente a nuestra página web (www.kompernass.com), ver los recambios disponibles y solicitarlos.

INDICACIÓN

- ▶ Si tiene algún problema con el pedido en línea, puede ponerse en contacto con nuestro centro de atención al cliente por teléfono o por correo electrónico (consulte el capítulo **Asistencia técnica**).
- ▶ Especifique siempre el número de artículo (IAN) 329834_1907 indicado en la portada de estas instrucciones de uso al realizar su pedido.
- ▶ Le rogamos que tenga en cuenta que no en todos los países a los que realizamos envíos se pueden pedir recambios por Internet.

Garantía de Kompersnass Handels GmbH

Estimado cliente:

Este aparato cuenta con una garantía de 3 años a partir de la fecha de compra. Si se detectan defectos en el producto, puede ejercer sus derechos legales frente al vendedor. Estos derechos legales no se ven limitados por la garantía descrita a continuación.

Condiciones de la garantía

El plazo de la garantía comienza con la fecha de compra. Guarde bien el comprobante de caja, ya que lo necesitará como justificante de compra.

Si dentro de un periodo de tres años a partir de la fecha de compra de este producto se detecta un defecto en su material o un error de fabricación, asumiremos la reparación o sustitución gratuita del producto o restituiremos el precio de compra a nuestra elección. La prestación de la garantía requiere la presentación del aparato defectuoso y del justificante de compra (comprobante de caja), así como una breve descripción por escrito del defecto detectado y de las circunstancias en las que se haya producido dicho defecto, dentro del plazo de tres años.

Si el defecto está cubierto por nuestra garantía, le devolveremos el producto reparado o le suministraremos uno nuevo. La reparación o sustitución del producto no supone el inicio de un nuevo periodo de garantía.

Duración de la garantía y reclamaciones legales por vicios

La duración de la garantía no se prolonga por hacer uso de ella. Este principio también se aplica a las piezas sustituidas y reparadas. Si después de la compra del aparato, se detecta la existencia de daños o de defectos al desembalarlo, deben notificarse de inmediato. Cualquier reparación que se realice una vez finalizado el plazo de garantía estará sujeta a costes.

Alcance de la garantía

El aparato se ha fabricado cuidadosamente según estándares elevados de calidad y se ha examinado en profundidad antes de su entrega.

La prestación de la garantía se aplica a defectos en los materiales o errores de fabricación. Esta garantía no cubre las piezas del producto normalmente sometidas al desgaste y que, en consecuencia, puedan considerarse piezas de desgaste ni los daños producidos en los componentes frágiles, p. ej., interruptores, baterías o piezas de vidrio.

Se anulará la garantía si el producto se daña o no se utiliza o mantiene correctamente. Para utilizar correctamente el producto, deben observarse todas las indicaciones especificadas en las instrucciones de uso. Debe evitarse cualquier uso y manejo que esté desaconsejado o frente al que se advierta en las instrucciones de uso.

El producto está previsto exclusivamente para su uso privado y no para su uso comercial. En caso de manipulación indebida e incorrecta, uso de la fuerza y apertura del aparato por personas ajenas a nuestros centros de asistencia técnica autorizados, la garantía perderá su validez.

Proceso de reclamación conforme a la garantía

Para garantizar una tramitación rápida de su reclamación, le rogamos que observe las siguientes indicaciones:

- Mantenga siempre a mano el comprobante de caja y el número de artículo (IAN) 329834_1907 como justificante de compra.
- Podrá ver el número de artículo en la placa de características del producto, grabado en el producto, en la portada de las instrucciones de uso (parte inferior izquierda) o en el adhesivo de la parte trasera o inferior del producto.
- Si se producen errores de funcionamiento u otros defectos, póngase primero en contacto con el departamento de asistencia técnica especificado a continuación **por teléfono** o **por correo electrónico**.
- Podrá enviar el producto calificado como defectuoso junto con el justificante de compra (comprobante de caja) y la descripción del defecto y de las circunstancias en las que se haya producido de forma gratuita a la dirección de correo proporcionada.



En www.lidl-service.com, podrá descargar este manual de usuario y muchos otros más, así como vídeos sobre los productos y software de instalación.

Con este código QR, accederá directamente a la página del Servicio Lidl (www.lidl-service.com) y podrá abrir las instrucciones de uso mediante la introducción del número de artículo (IAN) 329834_1907.

Asistencia técnica

ES Servicio España

Tel.: 902 59 99 22

(0,08 EUR/Min. + 0,11 EUR/llamada (tarifa normal))

(0,05 EUR/Min. + 0,11 EUR/llamada (tarifa reducida))

E-Mail: kompernass@lidl.es

IAN 329834_1907

Importador

Tenga en cuenta que la dirección siguiente no es una dirección de asistencia técnica. Póngase primero en contacto con el centro de asistencia técnica especificado.

KOMPERNASS HANDELS GMBH

BURGSTRASSE 21

44867 BOCHUM

ALEMANIA

www.kompernass.com

Indice

Introduzione	24
Informazioni sul presente manuale di istruzioni	24
Diritto d'autore	24
Uso conforme	24
Avvertenze e simboli	25
Sicurezza	26
Avvertenze di sicurezza fondamentali	26
Materiale in dotazione	29
Elementi di comando	30
Messa in funzione	31
Prima del primo impiego	31
Montaggio dell'apparecchio	31
Caricamento della batteria	31
Indicazione di stato della batteria	32
Utilizzo	33
Impiego dell'apparecchio	33
Regolazione della forza di aspirazione	33
Utilizzo dell'apparecchio con accessori supplementari	34
Ricerca degli errori	36
Pulizia e manutenzione	37
Svuotamento del contenitore di raccolta dello sporco e pulizia del filtro	37
Pulizia dell'apparecchio	38
Pulizia del rullo a spazzola	38
Pulizia dell'elemento flessibile	39
Conservazione	39
Smaltimento	39
Smaltimento dell'apparecchio	39
Smaltimento dell'imballaggio	40
Appendice	40
Dati tecnici	40
Ordine dei pezzi di ricambio	41
Garanzia della Kompernass Handels GmbH	42
Assistenza	43
Importatore	43

Introduzione

Informazioni sul presente manuale di istruzioni

Congratulazioni per l'acquisto del nuovo apparecchio. È stato scelto un prodotto di alta qualità. Il manuale di istruzioni è parte integrante del presente prodotto. Esso contiene importanti indicazioni sulla sicurezza, l'uso e lo smaltimento. Prima di utilizzare il prodotto, acquisire dimestichezza con tutte le indicazioni relative ai comandi e alla sicurezza. Utilizzare il prodotto solo come descritto e per i campi d'impiego indicati. Conservare sempre le istruzioni per l'uso nelle vicinanze del prodotto in modo da poterle consultare all'occorrenza. In caso di cessione o vendita del prodotto a terzi, consegnare anche tutta la documentazione, incluso il presente manuale di istruzioni.

Diritto d'autore

La presente documentazione è tutelata dal diritto d'autore. Qualsiasi riproduzione o ristampa, anche parziale, nonché la riproduzione delle immagini, anche se modificate, è consentita solo previa autorizzazione scritta del produttore.

Uso conforme

Questo apparecchio è destinato esclusivamente ad aspirare superfici asciutte o materiale asciutto in ambito domestico. L'apparecchio non deve essere utilizzato su persone o animali. L'apparecchio non è destinato all'uso in ambienti commerciali o industriali. Si esclude qualsiasi tipo di rivendicazione per danni derivanti da un uso non conforme, riparazioni inadeguate, esecuzione di modifiche non consentite o uso di parti di ricambio non omologate. Il rischio è esclusivamente a carico dell'utente.

Avvertenze e simboli

Nel presente manuale di istruzioni vengono utilizzate le seguenti avvertenze:

PERICOLO

Un'avvertenza contrassegnata da questo livello di pericolo indica una situazione potenzialmente pericolosa.

Qualora non fosse possibile evitarla, tale situazione di pericolo può causare gravi lesioni o decesso.

- ▶ Seguire le indicazioni riportate in questa avvertenza per evitare il pericolo di gravi lesioni o di morte.

AVVERTENZA

Un'avvertenza contrassegnata da questo livello di pericolo indica una situazione potenzialmente pericolosa.

Qualora non fosse possibile evitarla, tale situazione di pericolo può causare lesioni.

- ▶ Seguire le indicazioni di questa avvertenza per evitare lesioni personali.

ATTENZIONE

Un'avvertenza contrassegnata da questo livello di pericolo indica la possibilità di danni materiali.

Qualora non fosse possibile evitarla, tale situazione può causare danni materiali.

- ▶ Seguire le indicazioni di questa avvertenza per evitare danni materiali.

NOTA

- ▶ Una nota fornisce ulteriori informazioni volte a facilitare l'uso dell'apparecchio.


Sicurezza

In questo capitolo sono riportate importanti indicazioni relative alla sicurezza nell'uso dell'apparecchio. L'apparecchio è conforme alle norme di sicurezza prescritte. L'uso non conforme può comportare danni a persone e a cose.

Avvertenze di sicurezza fondamentali

Per l'uso sicuro dell'apparecchio, rispettare le seguenti avvertenze di sicurezza:

- Prima dell'uso, controllare l'apparecchio per rilevare eventuali danni esterni visibili. Non mettere in funzione l'apparecchio se danneggiato o caduto.
- Non utilizzare l'apparecchio se l'adattatore di rete o il cavo di rete presentano danni.
- Questo apparecchio può essere utilizzato dai bambini di almeno 8 anni di età e da persone con capacità fisiche, sensoriali o mentali ridotte o insufficiente esperienza o conoscenza, solo se sorvegliati o istruiti sull'uso sicuro dell'apparecchio e qualora ne abbiano compreso i pericoli associati. I bambini non devono giocare con l'apparecchio. La pulizia e la manutenzione a cura dell'utente non devono essere eseguite da bambini, a meno che non siano sorvegliati.
- I materiali d'imballaggio non sono un giocattolo! Tenere tutti i materiali d'imballaggio fuori dalla portata dei bambini. Sussiste pericolo di soffocamento!
- Non usare l'apparecchio per aspirare:
 - acqua o altri liquidi
 - oggetti appuntiti o schegge di vetro
 - fiammiferi accesi, cenere ancora ardente o mozziconi di sigarette
 - prodotti chimici, polvere di pietra, gesso, cemento o particelle simili
 - materiali infiammabili ed esplosivi o liquidi chimici e aggressivi

-  Utilizzare l'apparecchio e l'adattatore di rete solo in ambienti asciutti.
- Adottare la massima cautela quando si usa l'apparecchio su scale. Sussiste pericolo di caduta!
- Non cambiare gli accessori con l'apparecchio acceso.
- Fare eseguire le riparazioni dell'apparecchio solo da personale specializzato autorizzato o dal servizio di assistenza clienti. Riparazioni non conformi possono causare gravi pericoli per l'utente e comportano la decadenza della garanzia.
- I componenti difettosi devono essere sostituiti esclusivamente con pezzi di ricambio originali. Solo con questi pezzi di ricambio è garantita la conformità ai requisiti di sicurezza.
- Non aprire mai l'alloggiamento dell'apparecchio. All'interno dell'apparecchio non si trovano componenti che necessitano manutenzione. Inoltre decade ogni diritto di garanzia.
- Non apportare modifiche o cambiamenti all'apparecchio.
- Utilizzare l'apparecchio solo con l'adattatore di rete fornito.
- Non usare l'adattatore di rete con un cavo di prolunga, bensì collegare l'adattatore di rete direttamente a una presa di corrente.
- Staccarlo sempre dalla presa tirando l'adattatore di rete, mai il cavo.
- Non afferrare mai l'adattatore di rete o l'apparecchio con le mani umide.
- Per evitare un danno per surriscaldamento, non coprire l'adattatore di rete.
- La presa utilizzata deve sempre essere facilmente accessibile, in modo che in un'eventuale situazione di pericolo l'alimentatore di rete possa venire rapidamente staccato dalla presa.

- Prima di ogni operazione di pulizia o manutenzione e quando non si utilizza l'apparecchio, staccare sempre l'adattatore di rete dalla presa.
- Proteggere l'apparecchio dall'umidità, da gocce o spruzzi d'acqua e dalla penetrazione di liquidi. Sussiste pericolo di folgorazione!
- Non immergere mai l'apparecchio e l'adattatore di rete nell'acqua e non utilizzarlo all'aperto. Sussiste pericolo di folgorazione!
- Se nell'apparecchio si notano rumori insoliti, odore di fumo o sviluppo di fumo, spegnere subito l'apparecchio e scollegare l'adattatore di rete dalla presa. Far controllare l'apparecchio e l'adattatore di rete da un tecnico qualificato prima di riutilizzarli.



- Il prodotto è dotato di una batteria agli ioni di litio. La manipolazione errata può causare incendi, esplosioni, fuoriuscite di sostanze pericolose o altre situazioni pericolose!
- È vietato gettare l'apparecchio nel fuoco.
- Non esporre l'apparecchio alla luce solare diretta o a temperature elevate. Altrimenti l'apparecchio potrebbe surriscaldarsi e subire danni irreparabili.
- Non usare l'adattatore di rete per altri prodotti e non cercare di ricaricare l'apparecchio con un'altra stazione di carica. Usare esclusivamente l'adattatore di rete compreso nella fornitura dell'apparecchio.
- Non tentare mai di ricaricare pile non ricaricabili.
- Le batterie presenti in questo apparecchio non possono venire sostituite.
- Impiegare l'adattatore di rete solamente per ricaricare batterie del tipo „18650 2200 mAh 36 V“ con 10 celle e con una capacità nominale di 2200 mAh.

Materiale in dotazione

(per le illustrazioni vedere la pagina pieghevole)

- ◆ Prelevare dalla confezione tutte le parti e il manuale di istruzioni.
- ◆ Rimuovere completamente il materiale di imballaggio.

La dotazione comprende i seguenti componenti:

- Blocco motore dell'aspirapolvere a batteria
- Adattatore di rete
- Impugnatura lunga
- Impugnatura corta
- Bocchetta per pavimenti
- Bocchetta per imbottiture
- Bocchetta per giunti
- Flessibile di aspirazione
- Tracolla
- Manuale di istruzioni

NOTA

- ▶ Controllare se la fornitura è integra e se presenta danni visibili.
- ▶ In caso di fornitura incompleta o in presenza di danni da trasporto o da imballaggio inadeguato, rivolgersi alla linea diretta di assistenza (vedere capitolo **Assistenza**).

Elementi di comando

(per le illustrazioni vedere la pagina pieghevole)

Figura A:


- ❶ Interruttore ON/OFF impugnatura lunga ①
- ❷ Impugnatura lunga
- ❸ Tasto di sblocco impugnatura lunga
- ❹ Presa 
- ❺ Fissaggio per tracolla
- ❻ Interruttore ON/OFF blocco motore ①
- ❼ Spia di indicazione
- ❽ Blocco motore
- ❾ Leva di sblocco contenitore di raccolta dello sporco
- ❿ Contenitore di raccolta dello sporco
- ⓫ Fissaggio per tracolla
- ⓬ Tasto di sblocco blocco motore
- ⓭ Tasti di sblocco elemento flessibile
- ⓮ Bocchetta per pavimenti
- ⓯ Piastra di copertura
- ⓰ Tasto di sblocco rullo a spazzola
- ⓱ Rullo a spazzola
- ⓲ Illuminazione con LED
- ⓳ Filtro a maglie grosse
- ⓴ Filtro HEPA (H13)

Figura B:

- ⓶ Bocchetta per imbottiture
- ⓷ Bocchetta per giunti
- ⓸ Flessibile di aspirazione
- ⓹ Adattatore per flessibile di aspirazione
- ⓺ Impugnatura corta
- ⓻ Tasto di sblocco impugnatura corta
- ⓼ Tracolla
- ⓽ Spinotto cavo adattatore di rete
- ⓾ Adattatore di rete

Messa in funzione

Prima del primo impiego

- ◆ Rimuovere tutti i materiali di imballaggio e gli adesivi di protezione dall'apparecchio.

NOTA

- ▶ L'apparecchio viene fornito con una batteria non completamente carica. Prima di usare l'apparecchio per la prima volta, caricare la batteria. Tale processo può durare fino a 6 ore.

Montaggio dell'apparecchio

- ◆ Applicare con cautela l'impugnatura lunga ② al blocco motore ⑧ finché non s'innesta in modo udibile (vedere fig. 1).
- ◆ Inserire il blocco motore ⑧ nella bocchetta per pavimenti ⑭ finché non s'innesta in modo udibile (vedere fig. 2).

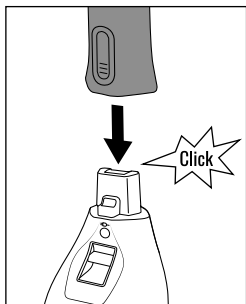


Fig. 1

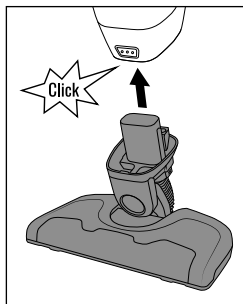


Fig. 2

Caricamento della batteria




NOTA

- ▶ Prima di caricare l'apparecchio assicurarsi che sia spento.
- ◆ Inserire l'adattatore di rete ⑳ in una presa di corrente.
- ◆ Inserire lo spinotto cavo ㉓ dell'adattatore di rete ⑳ nella presa ㉔ ㉕ situata sul lato posteriore del blocco motore ⑧.

La spia di indicazione ⑦ si accende con luce verde. Il processo di carica ha inizio. Una volta concluso il processo di carica, la spia di indicazione ⑦ si accende con luce verde.

Indicazione di stato della batteria

La spia di indicazione ⑦ indica lo stato di carica della batteria.

Stato di carica	Indicatore LED
Batteria completamente carica	
Carica residua media	
Carica residua bassa	

NOTA

- ▶ Se la batteria è quasi scarica l'ultima spia di indicazione ⑦ inizia a lampeggiare con luce verde.
In queste condizioni l'apparecchio può essere utilizzato ancora per circa 3 minuti.
- ▶ Una volta che la batteria si è scaricata completamente, l'ultima spia di indicazione ⑦ lampeggia cinque volte con luce verde e l'apparecchio si spegne.

Utilizzo

Impiego dell'apparecchio

ATTENZIONE

- ▶ L'apertura di aspirazione deve essere sempre libera e non intasata. Gli intasamenti provocano surriscaldamento e danni al motore.
- ▶ Non aspirare tappeti a pelo lungo con la bocchetta per pavimenti **14**. Il rullo a spazzola **17** potrebbe impigliarsi nel tappeto e bloccarsi.

NOTA

- ▶ Verificare che il filtro HEPA **20** e il filtro a maglie grosse **19** siano sempre inseriti prima di usare l'apparecchio.
- ▶ Non appena la potenza di aspirazione si indebolisce sensibilmente e l'ultima spia di indicazione **7** lampeggia con luce verde, collegare nuovamente l'apparecchio all'adattatore di rete **29**.

- ◆ Portare l'interruttore ON/OFF **1** sul livello desiderato (vedere capitolo **Regolazione della forza di aspirazione**). La spia di indicazione **7** si accende con luce verde, l'illuminazione con LED **18** della bocchetta per pavimenti **14** si accende e il rullo a spazzola **17** gira.
- ◆ Passare con la bocchetta per pavimenti **14** sopra i punti da aspirare. Nel farlo sostenere l'impugnatura **2** in modo tale che la bocchetta per pavimenti **14** scivoli uniformemente lungo il pavimento.
- ◆ Se si desidera concludere l'aspirazione, portare l'interruttore ON/OFF **1** in posizione 0. Il rullo a spazzola **17** si arresta, la spia di indicazione **7** e l'illuminazione con LED **18** si spengono.

Regolazione della forza di aspirazione

Livello 1

Questo livello è adatto a lavori di pulizia semplici. Il rumore di funzionamento è basso. L'apparecchio raggiunge il tempo di funzionamento massimo.

Livello 2

Questo livello è adatto a lavori di pulizia normali. L'apparecchio raggiunge il tempo di funzionamento medio.

Livello 3

Questo livello è adatto a lavori di pulizia complessi. L'apparecchio raggiunge il tempo di funzionamento minimo.

NOTA

- ▶ Per ottenere risultati ottimali, aspirare con gli accessori supplementari solo nel livello 3.

Utilizzo dell'apparecchio con accessori supplementari

NOTA

- Per ottenere risultati ottimali, aspirare con gli accessori supplementari solo nel livello 3.

Per utilizzare gli accessori supplementari occorre montare l'impugnatura corta **25**, la tracolla **27** e il flessibile di aspirazione **23**.

- ◆ Premere il tasto di sblocco **3** ed estrarre con cautela l'impugnatura lunga **2** dal blocco motore **8** (vedere fig. 3).
- ◆ Applicare con cautela l'impugnatura corta **25** al blocco motore **8** finché non s'innesca in modo udibile (vedere fig. 4).
- ◆ Far passare la tracolla **27** attraverso i fissaggi per tracolla **5/11** situati sul lato posteriore del blocco motore **8** e chiudere le chiusure in velcro (vedere figg. 5 e 6).
- ◆ Premere il tasto di sblocco **12** ed estrarre con cautela la bocchetta per pavimenti **14** dal blocco motore **8** (vedere fig. 7).
- ◆ Inserire l'adattatore per flessibile di aspirazione **24** nel blocco motore **8** finché non s'innesca in modo udibile (vedere fig. 8).

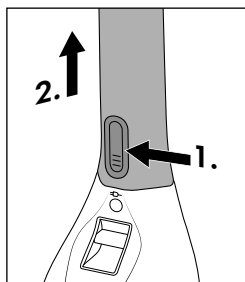


Fig. 3

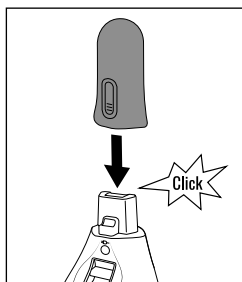


Fig. 4

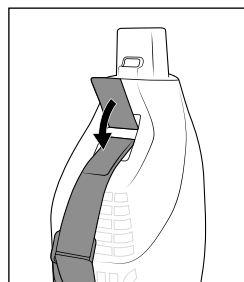


Fig. 5

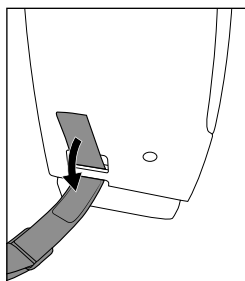


Fig. 6

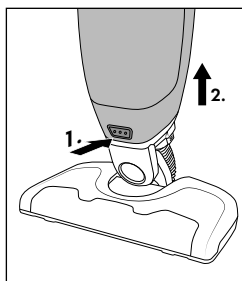


Fig. 7

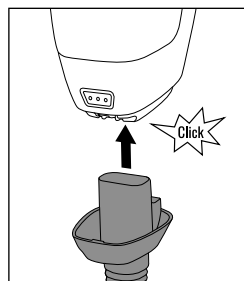


Fig. 8

L'aspirazione può avvenire con il flessibile di aspirazione 23 o con la bocchetta per imbottiture 21 ovvero la bocchetta per giunti 22.

- ◆ Utilizzare il flessibile di aspirazione 23 per aspirare le particelle di sporco più grandi (vedere fig. 9).
- ◆ Applicare la bocchetta per imbottiture 21 al flessibile di aspirazione 23 per aspirare ad es. divani e poltrone o tende (vedere fig. 10).
- ◆ Applicare la bocchetta per giunti 22 al flessibile di aspirazione 23 per aspirare ad es. angoli o giunti (vedere fig. 11).

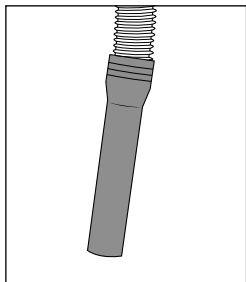


Fig. 9

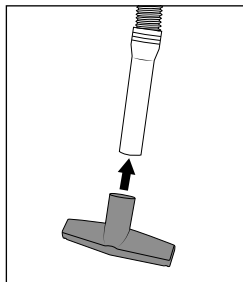


Fig. 10

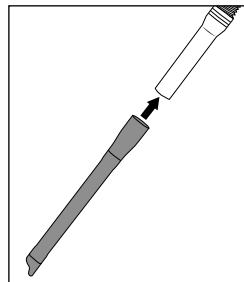


Fig. 11

NOTA

Consiglio per l'uso

- Si consiglia di passarsi la tracolla 27 sopra la testa poggilandola su una spalla (vedere fig. 12).

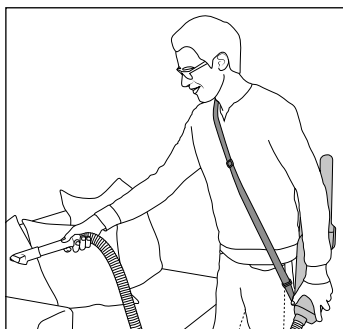


Fig. 12

Ricerca degli errori

La seguente tabella è di ausilio nella localizzazione ed eliminazione dei guasti minori:

Errore	Possibile causa	Rimedio
L'apparecchio non funziona.	La batteria non è carica.	Collegare l'apparecchio all'adattatore di rete 29.
	L'apparecchio è guasto.	Rivolgersi al servizio clienti.
L'apparecchio aspira appena la sporcizia.	La batteria non è sufficientemente carica.	Collegare l'apparecchio all'adattatore di rete 29.
	Il contenitore di raccolta dello sporco 10 è pieno.	Svuotare il contenitore di raccolta dello sporco 10.
	Il filtro HEPA 20 è ostruito.	Pulire il filtro HEPA 20.
L'apparecchio non si carica.	L'adattatore di rete 29 non è inserito correttamente nella presa 4/in una presa elettrica.	Controllare gli allacciamenti dell'adattatore di rete 29.
	L'adattatore di rete 29 è guasto.	Rivolgersi al servizio clienti.
L'apparecchio non si carica e tutte le spie di indicazione 7 lampeggiano di verde.	L'apparecchio è stato caricato in sequenza troppo rapida. È attiva la protezione dal surriscaldamento.	Staccare l'adattatore di rete 29 dalla presa. Staccare lo spinotto cavo 23 dalla presa 4 dell'apparecchio. Attendere un po' e riprovare a caricare l'apparecchio.

NOTA

- Se non si riuscisse a risolvere il problema eseguendo quanto indicato precedentemente, rivolgersi alla linea diretta di assistenza (vedere capitolo **Assistenza**).

Pulizia e manutenzione

⚠ AVVERTENZA

- ▶ Staccare sempre l'adattatore di rete **29** dalla presa. Staccare lo spinotto cavo **28** dalla presa **4** dell'apparecchio.

ATTENZIONE

- ▶ Non utilizzare detergenti abrasivi o aggressivi. Possono danneggiare la superficie dell'apparecchio.

NOTA

- ▶ L'illuminazione con LED **18** non richiede manutenzione. I LED non possono essere sostituiti!

Svuotamento del contenitore di raccolta dello sporco e pulizia del filtro

NOTA

- ▶ Per ottenere i migliori risultati, svuotare periodicamente il contenitore di raccolta dello sporco **10** e pulire il filtro HEPA **20**.

- ◆ Allentare la leva di sblocco **9** tirando contemporaneamente il contenitore di raccolta dello sporco **10** in avanti (vedere fig. 13).
- ◆ Sfilare innanzitutto il filtro HEPA **20** e poi il filtro a maglie grosse **19** dal contenitore di raccolta dello sporco **10** (vedere fig. 14). Battere i due componenti tenendoli sopra un bidone dell'immondizia o altro recipiente. In caso di necessità si può sciogliere il filtro HEPA **20** con acqua pulita. Farlo poi asciugare completamente all'aria.
- ◆ Svuotare il contenitore di raccolta dello sporco **10** sopra un bidone dell'immondizia o altro recipiente.
- ◆ Reinserire prima il filtro a maglie grosse **19** e poi il filtro HEPA **20** asciutto nel contenitore di raccolta dello sporco **10**.
- ◆ Inserire il contenitore di raccolta dello sporco **10** nel blocco motore **8** finché non s'innesta in modo udibile (vedere fig. 15).

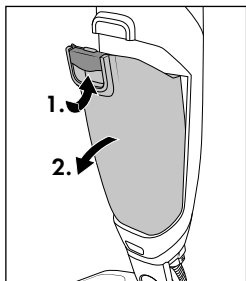


Fig. 13

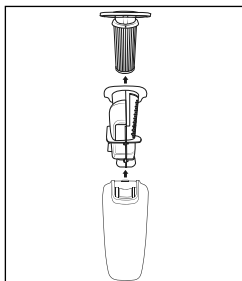


Fig. 14

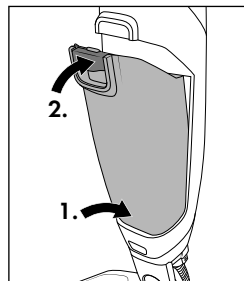




Fig. 15

Pulizia dell'apparecchio

- ◆ Pulire l'apparecchio con un panno umido. In caso di sporco ostinato, versare un po' di detersivo delicato sul panno. Assicurarsi che l'apparecchio sia completamente asciutto prima del successivo impiego.

Pulizia del rullo a spazzola

Si consiglia di controllare periodicamente se il rullo a spazzola 17 viene bloccato da capelli, frange o sporco che ha raccolto; in tal caso liberarlo da tali ostacoli. A tale scopo smontare il rullo a spazzola 17 (vedere fig. 16):

- ◆ Ruotare la bocchetta per pavimenti 14.
- ◆ Spingere il tasto di sblocco 16 del rullo a spazzola 17 verso il simbolo  in modo da poter togliere la piastra di copertura 15.
- ◆ Sfilare il rullo a spazzola 17.
- ◆ Tagliare via dal rullo a spazzola 17 i capelli e le frange bloccati usando un paio di forbici.
- ◆ Per reinserire il rullo a spazzola 17 applicare innanzitutto l'estremità larga all'albero motore. Poi far scivolare l'altra estremità nella sede, in modo che il rullo a spazzola 17 si trovi diritto nella bocchetta per pavimenti 14.
- ◆ Riapplicare la piastra di copertura 15 e bloccarla spingendo il tasto di sblocco 16 verso il simbolo .

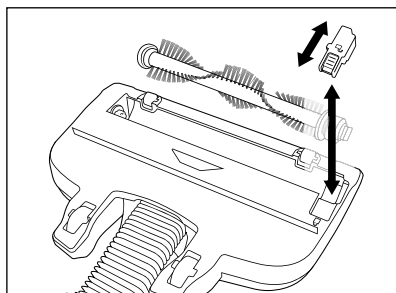


Fig. 16

Pulizia dell'elemento flessibile

Se l'elemento flessibile corto della bocchetta per pavimenti **14** è ostruito, è possibile liberarlo come segue:

- ◆ Premere contemporaneamente i tasti di sblocco **15** dell'elemento flessibile e staccare l'elemento flessibile (vedere fig. 17).
- ◆ Rimuovere i corpi estranei dall'elemento flessibile.
- ◆ Spingere l'elemento flessibile sopra la sede in modo che i tasti di sblocco **13** s'innestino (vedere. 18).

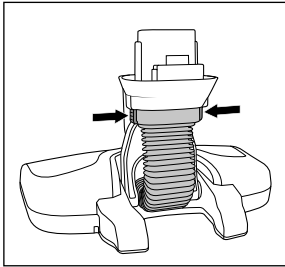


Fig. 17

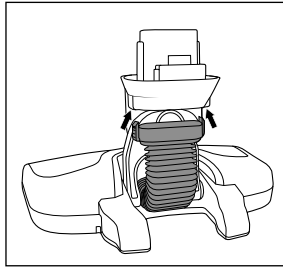


Fig. 18

Conservazione

- ◆ Conservare l'apparecchio in un luogo pulito, asciutto e non esposto ad irradiazione solare diretta.
- ◆ Se non si utilizza l'apparecchio per un periodo prolungato, caricare di tanto in tanto la batteria integrata. Ciò è necessario per evitare che si danneggi.

Smaltimento

Smaltimento dell'apparecchio



Il simbolo del bidone della spazzatura barrato, raffigurato a lato, indica che l'apparecchio è soggetto alla Direttiva 2012/19/EU. La direttiva prevede che, al termine della sua vita utile, l'apparecchio non venga smaltito assieme ai normali rifiuti domestici, bensì venga conferito ad appositi punti di raccolta, centri di riciclaggio o aziende di smaltimento. La batteria integrata in questo apparecchio non può essere smontata per lo smaltimento.

Lo smaltimento è gratuito per l'utente. Rispettare l'ambiente e smaltire l'apparecchio in modo conforme alle direttive pertinenti.



Per lo smaltimento del prodotto una volta che ha terminato la sua funzione, informarsi presso l'amministrazione comunale.

Smaltimento dell'imballaggio



I materiali d'imballaggio sono stati selezionati in relazione alla loro ecocompatibilità e alle caratteristiche di smaltimento, sono pertanto riciclabili. Smaltire il materiale di imballaggio non più necessario in conformità alle vigenti norme locali.

Smaltire l'imballaggio conformemente alle norme di tutela ambientale.

Tenere conto dei codici presenti sui vari materiali di imballaggio ed eventualmente separare i materiali effettuando una raccolta differenziata. I materiali di imballaggio presentano codici costituiti da abbreviazioni (a) e numeri (b) con il seguente significato:


1-7: materie plastiche, 20-22: carta e cartone, 80-98: materiali compositi.

Appendice

Dati tecnici

Adattatore di rete	
Produttore	KOMPERNASS H. GMBH BURGSTRASSE 21 44867 BOCHUM GERMANIA Numero di iscrizione alla camera di commercio: HRB 4598
Modello	SST 40 A1-1
Tensione d'ingresso	100-240 V ~ (corrente alternata)
Frequenza corrente alternata d'ingresso	50/60 Hz
Tensione di uscita	42,0 V = (corrente continua)
Corrente di uscita	0,4 A
Potenza in uscita	18,1 W
Efficienza media durante il funzionamento	85,3 %
Efficienza a carico ridotto (10 %)	83,2 %
Assorbimento di potenza a vuoto	0,07 W
Corrente di ingresso	max. 0,5 A
Classe di protezione	II / □ (isolamento doppio)
Polarità	⬠-⊕-⬠ (positivo all'interno, negativo all'esterno)
Classe di efficienza energetica	6 (VI)
Trasformatore di sicurezza a prova di cortocircuito	⊕
Alimentatore a commutazione	⊕-⊕

Blocco motore

Tensione	30 V \equiv (corrente continua)
Potenza nominale	320 W
Polarità	 (positivo all'interno, negativo all'esterno)

Bocchetta per pavimenti

Potenza nominale	10 W
Polarità	 (positivo all'interno, negativo all'esterno)

Batteria

Batteria agli ioni di litio	36 V \equiv (corrente continua) / 2200 mAh
Celle	10

Ordine dei pezzi di ricambio

È possibile ordinare pezzi di ricambio per questo prodotto comodamente su Internet, all'indirizzo www.kompernass.com.



Scansionare questo codice QR con lo smartphone o il tablet. Con il codice QR si apre direttamente il nostro sito web (www.kompernass.com) ed è possibile vedere e ordinare i ricambi disponibili per questo apparecchio.

NOTA

- ▶ Qualora si riscontrino problemi con l'ordine online, ci si può rivolgere al nostro centro di assistenza telefonicamente o tramite e-mail (vedere capitolo **Assistenza**).
- ▶ Al momento dell'ordine si prega di indicare sempre il codice articolo (IAN) 329834_1907, riportato sulla copertina di questo manuale di istruzioni.
- ▶ Si tenga presente che l'ordine online di pezzi di ricambio non è possibile in tutti i Paesi in cui effettuiamo consegne.

Garanzia della Kompernass Handels GmbH

Egregio Cliente,

Questo apparecchio ha una garanzia di 3 anni dalla data di acquisto. Qualora questo prodotto presentasse vizi, Le spettano diritti legali nei confronti del venditore del prodotto. La garanzia qui di seguito descritta non costituisce alcun limite a tali diritti legali.

Condizioni di garanzia

Il periodo di garanzia decorre dalla data di acquisto. Si prega di conservare bene lo scontrino di cassa. Quest'ultimo è necessario come prova d'acquisto.

Qualora entro tre anni a partire dalla data d'acquisto del prodotto si presentasse un difetto del materiale o di fabbricazione, provvederemo a nostra discrezione a riparare o a sostituire gratuitamente il prodotto oppure a rimborsare il prezzo d'acquisto. Questa prestazione di garanzia ha come presupposto che l'apparecchio guasto e la prova d'acquisto (scontrino di cassa) vengano presentati entro il termine di tre anni e che si descriva per iscritto in cosa consiste il difetto e quando si è evidenziato.

Se il vizio rientra nell'ambito della nostra garanzia, il Suo prodotto verrà riparato o sostituito da uno nuovo. Con la riparazione o la sostituzione del prodotto non decorre un nuovo periodo di garanzia.

Periodo di garanzia e diritti legali di rivendicazione di vizi

Il periodo di garanzia non viene prolungato da interventi in garanzia. Ciò vale anche per le parti sostituite e riparate. Danni e vizi eventualmente già presenti al momento dell'acquisto devono venire segnalati immediatamente dopo che l'apparecchio è stato disimballato. Le riparazioni eseguite dopo la scadenza del periodo di garanzia sono a pagamento.

Ambito della garanzia

L'apparecchio è stato prodotto con cura secondo severe direttive qualitative e debitamente collaudato prima della consegna.

La prestazione in garanzia vale per difetti del materiale o di fabbricazione. Questa garanzia non si estende a componenti del prodotto esposti a normale logorio, che possono pertanto essere considerati come componenti soggetti a usura o a danni che si verificano su componenti delicati, come ad es. interruttori, batterie o parti reallizzate in vetro.

Questa garanzia decade se il prodotto è stato danneggiato oppure utilizzato o sottoposto a interventi di manutenzione in modo non conforme. Per un utilizzo adeguato del prodotto si devono rigorosamente rispettare tutte le istruzioni esposte nel manuale di istruzioni per l'uso. Si devono assolutamente evitare modalità di utilizzo e azioni che il manuale di istruzioni per l'uso sconsiglia o da cui esso mette in guardia.

Il prodotto è destinato esclusivamente all'uso domestico e non a quello commerciale. La garanzia decade in caso di impiego improprio o manomissione, uso della forza e interventi non eseguiti dalla nostra filiale di assistenza autorizzata.

Tattamento dei casi di garanzia

Per garantire una rapida evasione della Sua richiesta, La preghiamo di seguire le seguenti istruzioni:

- Tenga a portata di mano per qualsiasi richiesta lo scontrino di cassa e il codice dell'articolo (IAN) 329834_1907 come prova di acquisto.
- Il codice dell'articolo è riportato sulla targhetta identificativa o su un'incisione presenti sul prodotto, sul frontespizio del manuale di istruzioni (in basso a sinistra) o su un adesivo applicato alla parte posteriore o inferiore del prodotto.
- Qualora si presentassero malfunzionamenti o altri tipi di vizi, contatti innanzitutto il reparto assistenza clienti qui di seguito indicato **telefonticamente** o via **e-mail**.
- Una volta che il prodotto è stato registrato come difettoso, lo può poi spedire a nostro carico, provvedendo ad allegare la prova di acquisto (scontrino di cassa), una descrizione del vizio e l'indicazione della data in cui si è presentato, all'indirizzo del servizio di assistenza clienti che Le è stato comunicato.



Sul sito www.lidl-service.com è possibile scaricare questo e molti altri manuali di istruzioni, filmati sui prodotti e software d'installazione.

Con questo codice QR si giunge direttamente al sito dell'assistenza clienti Lidl (www.lidl-service.com) e con la digitazione del codice articolo (IAN) 329834_1907 si può aprire il manuale di istruzioni di proprio interesse.

Assistenza

IT Assistenza Italia
Tel.: 02 36003201
E-Mail: kompernass@lidl.it

MT Service Malta
Tel.: 80062230
E-Mail: kompernass@lidl.com.mt

IAN 329834_1907

Importatore

Badi che il seguente indirizzo non è quello del servizio di assistenza clienti. Contatti innanzitutto il servizio di assistenza clienti indicato.

KOMPERNASS HANDELS GMBH
BURGSTRASSE 21
44867 BOCHUM
GERMANIA
www.kompernass.com

Índice

Introdução	46
Informações acerca deste manual de instruções	46
Direitos de autor	46
Utilização correta	46
Indicações de aviso e símbolos	47
Segurança	48
Instruções básicas de segurança	48
Conteúdo da embalagem	51
Elementos de comando	52
Colocação em funcionamento	53
Antes da primeira utilização	53
Montar o aparelho	53
Carregar o acumulador	53
Indicador de estado do acumulador	54
Operação	55
Utilizar o aparelho	55
Regular a potência de aspiração	55
Utilizar o aparelho com acessórios	56
Deteção de falhas	58
Limpeza e conservação	59
Esvaziar o depósito de resíduos e limpar o filtro	59
Limpar o aparelho	60
Limpar o rolo de escovas	60
Limpar a peça de mangueira	61
Armazenamento	61
Eliminação	61
Eliminação do aparelho	61
Eliminação da embalagem	62
Anexo	62
Dados técnicos	62
Encomenda de peças sobresselentes	63
Garantia da Kompernass Handels GmbH	64
Assistência Técnica	65
Importador	65

Introdução

Informações acerca deste manual de instruções

Parabéns pela compra do seu novo aparelho. Optou por um produto de elevada qualidade. O manual de instruções é parte integrante deste produto. Este contém instruções importantes para a segurança, a utilização e a eliminação. Antes de utilizar o produto, familiarize-se com todas as instruções de operação e segurança. Utilize o produto apenas como descrito e nas áreas de aplicação indicadas. Guarde sempre o manual de instruções na proximidade do produto para futuras consultas. Ao transferir ou vender o produto a terceiros, entregue todos os respetivos documentos, incluindo este manual de instruções.

Direitos de autor

Esta documentação está protegida por direitos de autor. Não é permitido duplicar ou reimprimir, total ou parcialmente, o presente documento, nem reproduzir imagens, mesmo com alterações, sem a autorização por escrito do fabricante.

Utilização correta

Este aparelho foi concebido exclusivamente para aspirar superfícies secas ou material aspirável seco e para utilização doméstica privada. O aparelho não pode ser usado para aspirar pessoas ou animais. O aparelho não se destina à utilização em áreas comerciais ou industriais. Não é assumida qualquer responsabilidade por danos resultantes da utilização incorreta, de reparações indevidas, de alterações não autorizadas ou da utilização de peças sobresselentes não permitidas. O risco é assumido exclusivamente pelo utilizador.

Indicações de aviso e símbolos

No presente manual de instruções são utilizadas as seguintes indicações de aviso:

PERIGO

Uma indicação de aviso deste nível de perigo identifica uma possível situação de perigo.

Se a situação de perigo não for evitada, existe perigo de ferimentos graves ou morte.

- ▶ Seguir as instruções desta indicação de aviso para evitar o perigo de ferimentos graves ou morte.

AVISO

Uma indicação de aviso deste nível de perigo identifica uma possível situação de perigo.

Se a situação de perigo não for evitada, existe o risco de ferimentos.

- ▶ Seguir as instruções desta indicação de aviso para evitar ferimentos pessoais.

ATENÇÃO

Uma indicação de aviso deste nível de perigo identifica possíveis danos materiais.

Se a situação não for evitada, existe perigo de danos materiais.

- ▶ Seguir as instruções desta indicação de aviso para evitar danos materiais.

NOTA

- ▶ Uma nota identifica informações adicionais que facilitam o manuseamento do aparelho.


Segurança


Este capítulo contém instruções de segurança importantes para o manuseamento do aparelho. Este aparelho cumpre as normas de segurança prescritas. Uma utilização incorreta pode causar danos pessoais e materiais.

Instruções básicas de segurança

Para um manuseamento seguro do aparelho, respeite as seguintes instruções de segurança:

- Antes da utilização, verifique a existência de eventuais danos exteriores visíveis no aparelho. Não tente colocar em funcionamento um aparelho avariado ou que tenha sofrido uma queda.
- Não utilize o aparelho se a fonte de alimentação ou o cabo de ligação estiverem danificados.
- Este aparelho pode ser utilizado por crianças com idades superiores a 8 anos, bem como por pessoas com capacidades físicas, sensoriais ou mentais reduzidas, ou com falta de experiência e/ou conhecimento, caso sejam vigiadas ou instruídas sobre a utilização segura do aparelho e compreendam os perigos daí resultantes. As crianças não podem brincar com o aparelho. A limpeza e a manutenção por parte do utilizador não podem ser realizadas por crianças não vigiadas.
- Os materiais de embalagem não são brinquedos para crianças! Mantenha todos os materiais de embalagem fora do alcance das crianças. Perigo de asfixia!
- Não utilize o aparelho para aspirar:
 - água ou outros líquidos;
 - objetos pontiagudos ou vidros;
 - fósforos acesos, cinzas em brasa ou beatas de cigarro acesas;
 - produtos químicos, pó de pedra, gesso, cimento ou outras partículas similares;
 - substâncias inflamáveis e explosivas ou líquidos químicos e agressivos.

-  Utilize o aparelho e a fonte de alimentação apenas em espaços secos.
- Tenha especial cuidado ao utilizar o aparelho em escadas. Existe perigo de queda!
- Não mude de acessórios com o aparelho em funcionamento.
- As reparações do aparelho devem ser efetuadas apenas por técnicos autorizados ou pelo Serviço de Assistência Técnica. Reparações inadequadas podem acarretar perigos para o utilizador. Além disso, a garantia extingue-se.
- Os componentes com anomalia só podem ser substituídos por peças sobresselentes originais. Apenas com a utilização destas peças é garantido o cumprimento dos requisitos de segurança.
- Nunca abra o corpo do aparelho. No interior não se encontram peças que necessitem de manutenção. Caso contrário, perderá o seu direito de garantia.
- Não realize quaisquer transformações ou alterações no aparelho por iniciativa própria.
- Utilize o aparelho apenas com a fonte de alimentação fornecida.
- Não utilize a fonte de alimentação com uma extensão, ligue-a diretamente à tomada elétrica.
- Retire sempre a fonte de alimentação da tomada elétrica, puxando pela ficha e nunca pelo próprio cabo de ligação.
- Nunca toque na fonte de alimentação ou no aparelho com as mãos molhadas.
- Não cubra a fonte de alimentação para evitar um aquecimento não permitido.
- A tomada elétrica utilizada tem de ser sempre facilmente acessível para que, em situação de perigo, a fonte de alimentação possa ser desligada rapidamente da tomada elétrica.

- Antes de cada limpeza e, se não estiver a usar o aparelho, desligue a fonte de alimentação da tomada elétrica.
- Proteja o aparelho contra humidade, salpicos ou pingos de água e infiltração de líquidos.
Perigo de choque elétrico!
- Nunca mergulhe o aparelho e a fonte de alimentação em água e não utilize o aparelho ao ar livre. Perigo de choque elétrico!
- Se detetar odores anormais, cheiro a queimado ou formação de fumo no aparelho desligue imediatamente o aparelho e desligue a fonte de alimentação da tomada elétrica. Solicite a verificação do aparelho e da fonte de alimentação por um técnico qualificado antes de o voltar a utilizar.
-  O produto está equipado com um acumulador de íões de lítio. Um manuseamento incorreto pode levar à ocorrência de incêndios, explosões, extravasamento de substâncias perigosas ou outras situações de perigo!
- O aparelho não pode ser atirado para o fogo.
- Não exponha o aparelho à luz solar direta nem a temperaturas elevadas. Caso contrário, este pode sobreaquecer e ficar irreparavelmente danificado.
- Não utilize a fonte de alimentação para outro produto nem tente carregar este aparelho com outra estação de carga. Utilize apenas a fonte de alimentação fornecida com este aparelho.
- Nunca tente carregar pilhas não recarregáveis.
- Os acumuladores neste aparelho não podem ser substituídos.
- Carregue com a fonte de alimentação apenas acumuladores do tipo „18650 2200 mAh 3,6 V” com uma quantidade de 10 células e uma capacidade projetada de 2200 mAh.

Conteúdo da embalagem

(Figuras, ver página desdobrável)

- ◆ Retire todas as peças e o manual de instruções da caixa.
- ◆ Remova todo o material de embalagem.

A embalagem inclui os seguintes componentes:

- Unidade de motor do aspirador sem fios
- Fonte de alimentação
- Pega comprida
- Pega curta
- Bocal para chão
- Bocal para estofos
- Bocal para frestas
- Mangueira de aspiração
- Alça de transporte
- Manual de instruções

NOTA

- ▶ Verifique a integralidade do produto fornecido e a existência de eventuais danos visíveis.
- ▶ Caso falte algum componente ou se verifiquem danos resultantes de embalagem defeituosa ou do transporte, contacte a linha direta de Assistência Técnica (ver capítulo **Assistência Técnica**).

Elementos de comando

(Figuras, ver página desdobrável)

Figura A:


- ❶ Interruptor Ligar/desligar na pega comprida ①
- ❷ Pega comprida
- ❸ Botão de desbloqueio na pega comprida
- ❹ Entrada de alimentação 
- ❺ Fixação da alça de transporte
- ❻ Interruptor Ligar/desligar na unidade do motor ①
- ❼ Luz indicadora
- ❽ Unidade do motor
- ❾ Alavanca de desbloqueio do depósito de resíduos
- ❿ Depósito de resíduos
- ⓫ Fixação da alça de transporte
- ⓬ Botão de desbloqueio da unidade do motor
- ⓭ Botões de desbloqueio da mangueira
- ⓮ Bocal para chão
- ⓯ Placa de cobertura
- ⓰ Botão de desbloqueio do rolo de escovas
- ⓱ Rolo de escovas
- ⓲ Luz LED
- ⓳ Filtro grosso
- ⓴ Filtro HEPA (H13)

Figura B:

- ⓶ Bocal para estofos
- ⓷ Bocal para frestas
- ⓸ Mangueira de aspiração
- ⓹ Adaptador de mangueira de aspiração
- ⓺ Pega curta
- ⓻ Botão de desbloqueio da pega curta
- ⓼ Alça de transporte
- ⓽ Ficha fêmea da fonte de alimentação
- ⓾ Fonte de alimentação

Colocação em funcionamento

Antes da primeira utilização

- ◆ Remova todos os materiais de embalagem e autocolantes de proteção do aparelho.

NOTA

- ▶ O aparelho é fornecido com o acumulador não totalmente carregado. Carregue o acumulador antes da primeira utilização do aparelho. Isto poderá demorar até 6 horas.

Montar o aparelho

- ◆ Insira a pega comprida ② cuidadosamente na unidade do motor ⑧, até encaixar de forma audível (ver fig. 1).
- ◆ Monte a unidade do motor ⑧ no bocal para chão ⑭, até encaixar de forma audível (ver fig. 2).

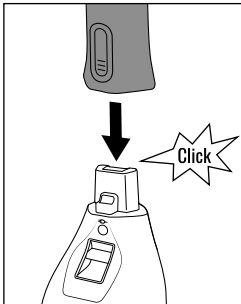


Fig. 1

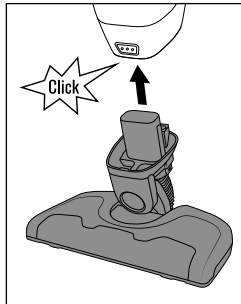


Fig. 2

Carregar o acumulador

NOTA



- ▶ Certifique-se de que o aparelho está desligado antes de iniciar o carregamento.

- ◆ Introduza a fonte de alimentação ⑳ na tomada elétrica.
- ◆ Insira a ficha fêmea ㉓ da fonte de alimentação ㉑ na entrada de alimentação ㉔ na parte traseira da unidade do motor ⑧.

A luz indicadora ⑦ acende-se com a cor verde. O processo de carregamento é iniciado. Quando o processo de carregamento estiver concluído, a luz indicadora ⑦ acende-se com a cor verde.

Indicador de estado do acumulador

A luz indicadora ⑦ indica o estado de carga do acumulador.

Estado de carga	Indicador LED
Acumulador totalmente carregado	
Meia carga restante	
Pouca carga restante	

NOTA

- ▶ Se a carga do acumulador estiver fraca, a última luz indicadora ⑦ começa a piscar com a cor verde. Neste estado, o aparelho pode continuar a funcionar durante cerca de 3 minutos.
- ▶ Se a carga do acumulador se esgotar, a última luz indicadora ⑦ pisca cinco vezes com a cor verde e o aparelho desliga-se.

Operação

Utilizar o aparelho

ATENÇÃO

- ▶ A abertura de aspiração deve estar sempre livre e não pode estar obstruída. Obstruções levam ao sobreaquecimento e à danificação do motor.
- ▶ Não aspire tapetes de pelo comprido com o bocal para chão 14. O rolo de escovas 17 pode ficar preso no tapete e bloquear.

NOTA

- ▶ Verifique sempre se o filtro HEPA 20 e o filtro grosso 19 estão montados antes de utilizar o aparelho.
- ▶ Assim que a potência de aspiração diminuir significativamente e a última luz indicadora 7 piscar com a cor verde, ligue novamente o aparelho à fonte de alimentação 29.

- ◆ Coloque o interruptor Ligar/desligar 1 1 no nível desejado (ver capítulo **Regular a potência de aspiração**). A luz indicadora 7 acende-se com a cor verde, a iluminação LED 18 no bocal para chão 14 acende-se e o rolo de escovas 17 começa a rodar.
- ◆ Desloque o bocal para chão 14 sobre os locais a aspirar. Posicione a pega 2 de modo que o bocal para chão 14 deslize niveladamente sobre o pavimento.
- ◆ Coloque o interruptor Ligar/desligar 1 1 na posição 0 quando pretender terminar a aspiração. O rolo de escovas 17 para, a luz indicadora 7 e a iluminação LED 18 apagam-se.

Regular a potência de aspiração

Nível 1

Este nível é adequado para trabalhos de limpeza simples. O ruído operacional neste nível é reduzido. O aparelho opera durante o tempo máximo de funcionamento.

Nível 2

Este nível é adequado para trabalhos de limpeza normais. O aparelho opera durante o tempo médio de funcionamento.

Nível 3

Este nível é adequado para trabalhos de limpeza exigentes. O aparelho opera durante o tempo mínimo de funcionamento.

NOTA

- ▶ Se utilizar acessórios adicionais aspire apenas no Nível 3, a fim de obter um resultado de aspiração ideal.

Utilizar o aparelho com acessórios

NOTA

- ▶ Se utilizar acessórios adicionais aspire apenas no Nível 3, a fim de obter um resultado de aspiração ideal.

Para utilizar os acessórios adicionais terá de montar a pega curta 25, a alça de transporte 27 e a mangueira de aspiração 23.

- ◆ Pressione o botão de desbloqueio 3 e puxe cuidadosamente a pega comprida 2 da unidade do motor 8 (ver fig. 3).
- ◆ Encaixe a pega curta 25 cuidadosamente na unidade do motor 8, até prender de forma audível (ver fig. 4).
- ◆ Insira a alça de transporte 27 através das fixações da alça de transporte 5/11 na parte traseira da unidade do motor 8 e feche os fechos de velcro (ver fig. 5 e 6).
- ◆ Pressione o botão de desbloqueio 12 e puxe cuidadosamente o bocal para chão 14 da unidade do motor 8 (ver fig. 7).
- ◆ Encaixe o adaptador da mangueira de aspiração 24 na unidade do motor 8, até prender de forma audível (ver fig. 8).

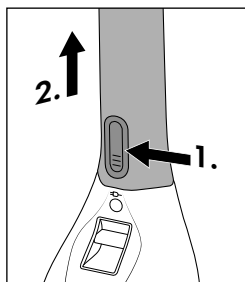


Fig. 3

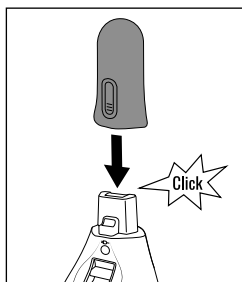


Fig. 4

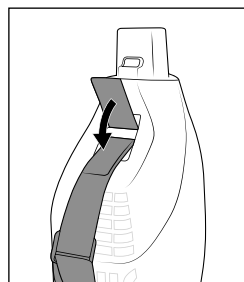


Fig. 5

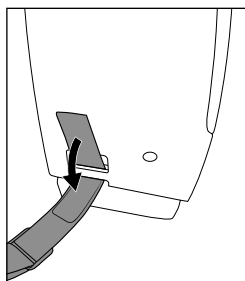


Fig. 6

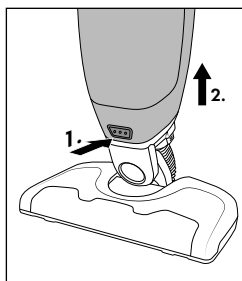


Fig. 7

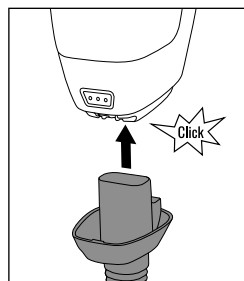


Fig. 8

Poderá aspirar com a mangueira de aspiração 23 ou com o bocal para estofos 21 ou o bocal para frestas 22.

- ◆ Utilize a mangueira de aspiração 23 para aspirar partículas de sujidade de maior dimensão (ver fig. 9).
- ◆ Encaixe o bocal para estofos 21 na mangueira de aspiração 23 para aspirar, p. ex., sofás ou cortinados (ver fig. 10).
- ◆ Encaixe o bocal para frestas 22 na mangueira de aspiração 23 para aspirar, p. ex., cantos ou frestas (ver fig. 11).

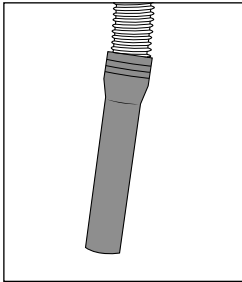


Fig. 9

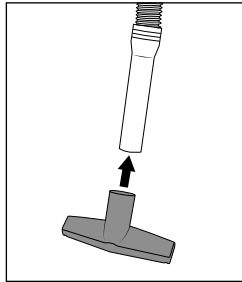


Fig. 10

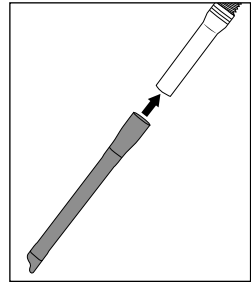


Fig. 11

NOTA

Recomendação de utilização

- Recomendamos que utilize a alça de transporte 27 passando-a sobre a cabeça e assentando-a no ombro (ver fig. 12).

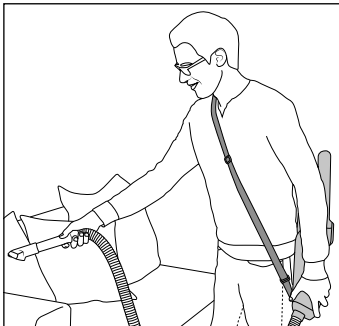


Fig. 12

Detecção de falhas

A tabela abaixo ajuda na localização e resolução de falhas simples:

Falha	Causa possível	Resolução
O aparelho não funciona.	O acumulador não está carregado.	Ligue o aparelho à fonte de alimentação 29.
	O aparelho está avariado.	Contacte o serviço de apoio ao cliente.
O aparelho aspira pouca sujidade.	O acumulador não está suficientemente carregado.	Ligue o aparelho à fonte de alimentação 29.
	O depósito de resíduos 10 está cheio.	Esvazie o depósito de resíduos 10.
O aparelho não carrega.	O filtro HEPA 20 está obstruído.	Limpe o filtro HEPA 20.
	A fonte de alimentação 29 não está corretamente encaixada na entrada de alimentação 4/numa tomada elétrica.	Controle as ligações da fonte de alimentação 29.
O aparelho não carrega e todas as luzes indicadoras 7 piscam com a cor verde.	A fonte de alimentação 29 está defeituosa.	Contacte o serviço de apoio ao cliente.
	O aparelho foi carregado demasiadas vezes consecutivamente. A proteção contra sobreaquecimento está ativa.	Desligue a fonte de alimentação 29 da tomada elétrica. Desligue a ficha fêmea 28 da entrada de alimentação 4 do aparelho. Aguarde alguns instantes e volte a tentar carregar o aparelho.

NOTA

- Caso não seja possível solucionar o problema com os passos acima mencionados, entre em contacto com a linha direta de Assistência Técnica (ver capítulo **Assistência Técnica**).

Limpeza e conservação

⚠ AVISO

- ▶ Desligue sempre a fonte de alimentação 29 da tomada elétrica. Desligue a ficha fêmea 29 da entrada de alimentação 4 do aparelho.

ATENÇÃO

- ▶ Não utilize detergentes abrasivos ou agressivos. Estes podem danificar a superfície do aparelho!

NOTA

- ▶ A luz LED 18 está isenta de manutenção. Os LED não podem ser substituídos!

Esvaziar o depósito de resíduos e limpar o filtro

NOTA

- ▶ Para obter os melhores resultados de aspiração, esvazie o depósito de resíduos 10 e limpe o filtro HEPA 20 regularmente.

- ◆ Solte a alavanca de desbloqueio 9 e puxe simultaneamente o depósito de resíduos 10 para a frente (ver fig. 13).
- ◆ Depois, retire o filtro HEPA 20 e o filtro grosso 19 do depósito de resíduos 10 (ver fig. 14). Sacuda as duas peças sobre um balde do lixo ou algo similar. Se necessário, pode lavar o filtro HEPA 20 com água limpa. Depois, deixe-o secar completamente ao ar.
- ◆ Esvazie o depósito de resíduos 10 sobre um balde do lixo ou algo similar.
- ◆ Recoloque primeiro o filtro grosso 19 e depois o filtro HEPA 20 seco no depósito de resíduos 10.
- ◆ Encaixe o depósito de resíduos 10 na unidade do motor 8, até prender de forma audível (ver fig. 15).

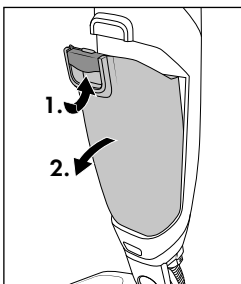


Fig. 13

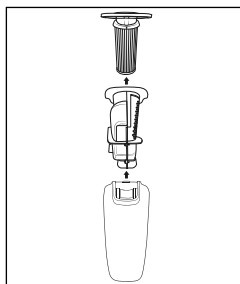


Fig. 14

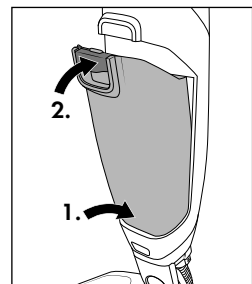




Fig. 15

Limpar o aparelho

- ◆ Limpe o aparelho com um pano húmido. Em caso de sujidade entranhada, aplique um detergente da loiça suave no pano. Antes de utilizar novamente o aparelho, verifique se está completamente seco.

Limpar o rolo de escovas

Verifique regularmente se o rolo de escovas **17** está desobstruído e isento de cabelos, franjas ou sujidade. Para esse efeito, desmonte o rolo de escovas **17** (ver fig. 16):

- ◆ Rode o bocal para chão **14**.
- ◆ Desloque o botão de desbloqueio **16** do rolo de escovas **17** no sentido do símbolo , de modo a poder retirar a placa de cobertura **15**.
- ◆ Levante o rolo de escovas **17** e retire-o.
- ◆ Com uma tesoura, corte eventuais franjas e cabelos presos no rolo de escovas **17**.
- ◆ Para voltar a montar o rolo de escovas **17**, insira primeiro a extremidade larga no eixo de acionamento. Desloque depois a outra extremidade para dentro do alojamento, de forma que o rolo de escovas **17** fique direito no bocal para chão **14**.
- ◆ Volte a colocar a placa de cobertura **15** e bloqueie-a, rodando o botão de desbloqueio **16** no sentido do símbolo .

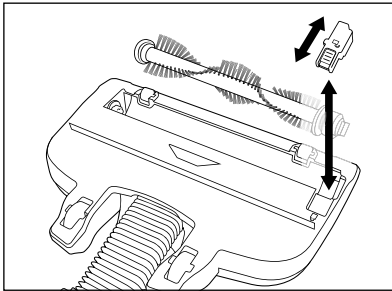


Fig. 16

Limpar a peça de mangueira

Se a peça de mangueira curta no bocal para chão ⑭ estiver obstruída, poderá desobstruí-la do seguinte modo:

- ◆ Pressione ambos os botões de desbloqueio ⑬ na mangueira e puxe-a para fora (ver fig. 17).
- ◆ Retire os corpos estranhos da mangueira.
- ◆ Coloque a mangueira sobre o encaixe, de modo que os botões de desbloqueio ⑬ prendam (ver fig. 18).

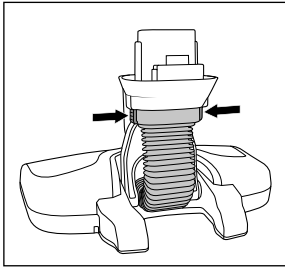


Fig. 17

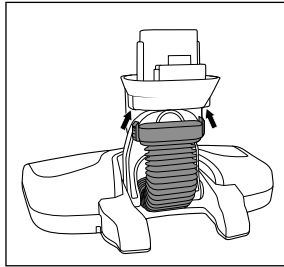


Fig. 18

Armazenamento

- ◆ Guarde o aparelho num local limpo e seco, protegido da radiação solar direta.
- ◆ Recarregue regularmente o acumulador integrado se o aparelho não for utilizado durante muito tempo. Isto é necessário para a preservação do acumulador.

Eliminação

Eliminação do aparelho



O símbolo representado ao lado de um contêiner de lixo com rodas riscado indica que este aparelho está sujeito à Diretiva Europeia 2012/19/EU. Esta diretiva determina que não pode eliminar este aparelho, no fim da sua vida útil, no lixo doméstico comum, devendo entregá-lo em locais de recolha especialmente concebidos para o efeito, depósitos de materiais recicláveis ou empresas de eliminação de resíduos. O acumulador integrado neste aparelho não pode ser desmontado para efeitos de eliminação.

Esta eliminação é gratuita. Proteja o meio ambiente e elimine os resíduos de modo adequado.



Relativamente às possibilidades de eliminação do produto em fim de vida, informe-se na junta de freguesia ou câmara municipal da sua área de residência.

Eliminação da embalagem



Os materiais de embalagem são selecionados tendo em conta os aspetos ambientais e técnicos relativamente à eliminação, sendo, por isso, recicláveis. Elimine os materiais de embalagem que já não são necessários de acordo com os regulamentos locais em vigor.


Elimine a embalagem de modo ecológico.

Tenha em atenção a marcação nos diversos materiais de embalagem e separe-os convenientemente. Os materiais de embalagem estão identificados com abreviaturas (a) e algarismos (b), com os seguintes significados: 1-7: plásticos, 20-22: papel e cartão, 80-98: compostos.

Anexo

Dados técnicos

Fonte de alimentação	
Fabricante	KOMPERNASS H. GMBH BURGSTRASSE 21 44867 BOCHUM ALEMANHA Número de registo comercial: HRB 4598
Modelo	SST 40 A1-1
Tensão de entrada	100 a 240 V ~ (corrente alternada)
Frequência de corrente alternada de entrada	50/60 Hz
Tensão de saída	42,0 V --- (corrente contínua)
Corrente de saída	0,4 A
Potência de saída	18,1 W
Eficiência média em funcionamento	85,3 %
Eficiência com pouca carga (10 %)	83,2 %
Consumo de energia sem carga	0,07 W
Corrente de entrada	máx. 0,5 A
Classe de proteção	II / \square (isolamento duplo)
Polaridade	$\diamond \text{---} \ominus \text{---} \diamond$ (positivo interior, negativo exterior)
Classe de eficiência energética	6 $\text{\textcircled{VI}}$
Transformador de segurança à prova de curto-circuito	$\text{\textcircled{II}}$
Fonte de alimentação comutada	$\text{\textcircled{K}}$

Unidade do motor	
Tensão	30 V === (corrente contínua)
Potência nominal	320 W
Polaridade	 (positivo interior, negativo exterior)

Bocal para chão	
Potência nominal	10 W
Polaridade	 (positivo interior, negativo exterior)

Acumulador	
Acumulador de íões de lítio	36 V === (corrente contínua)/2200 mAh
Células	10

Encomenda de peças sobresselentes

Se pretender encomendar peças sobresselentes para este produto, pode fazê-lo comodamente em qualquer altura via Internet, em **www.kompernass.com**.



Digitalize este código QR com o seu smartphone ou tablet. Com o código QR poderá aceder diretamente ao nosso website (**www.kompernass.com**), onde poderá encontrar e encomendar as peças sobresselentes disponíveis para este aparelho.

NOTA

- ▶ Se tiver problemas com a encomenda online, pode contactar o nosso centro de assistência técnica por telefone ou por e-mail (ver capítulo **Assistência Técnica**).
- ▶ Ao encomendar, indique sempre o número de artigo (IAN) 329834_1907, que se encontra na capa deste manual de instruções.
- ▶ Tenha em atenção que a encomenda online de peças sobresselentes não está disponível para todos os países de envio.

Garantia da Kompnass Handels GmbH

Estimada Cliente, Estimado Cliente,

Este aparelho tem uma garantia de 3 anos a contar da data de compra. No caso deste produto ter defeitos, tem direitos legais contra o vendedor do produto. Estes direitos legais não são limitados pela nossa garantia que passamos a transcrever.

Condições de garantia

O prazo de garantia tem início na data da compra. Por favor, guarde bem o talão de compra. Este é necessário como comprovativo da compra.

Se, no prazo de três anos a contar da data de compra deste produto, ocorrer um defeito de material ou de fabrico, o produto será reparado ou substituído por nós, ao nosso critério, gratuitamente, ou o preço de compra será reembolsado. Esta garantia parte do princípio que o aparelho avariado e o comprovativo da compra (talão de compra) são apresentados no prazo de três anos, junto com uma descrição breve, por escrito, da falha e das circunstâncias em que a mesma ocorreu.

Se o defeito estiver coberto pela nossa garantia, receberá o produto reparado ou um novo produto. Com a substituição do produto é iniciado um novo prazo de garantia segundo DL 67/2003.

Prazo de garantia e direitos legais

O período de garantia não é prolongado pelo acionamento da mesma. Isto também se aplica a peças substituídas e reparadas. Danos e defeitos que possam eventualmente já existir no momento da compra devem ser imediatamente comunicados, após retirar o aparelho da embalagem. Expirado o período da garantia, quaisquer reparações necessárias estão sujeitas a pagamento.

Âmbito da garantia

O aparelho foi fabricado segundo diretivas de qualidade rigorosas, com o maior cuidado, e testado escrupulosamente antes da sua distribuição.

A garantia abrange apenas defeitos de material ou de fabrico. Esta garantia não abrange peças do produto sujeitas ao desgaste normal e que podem, por isso, ser consideradas peças de desgaste, ou danos em peças frágeis, p. ex., interruptores, acumuladores ou peças de vidro.

Esta garantia perde a validade, se o produto for danificado, utilizado incorretamente ou se a manutenção tenha sido realizada indevidamente. Para garantir uma utilização correta do produto, é necessário cumprir todas as instruções contidas no manual de instruções. Ações ou fins de utilização que são desaconselhados, ou para os quais é alertado no manual de instruções, têm de ser impreterivelmente evitados.

O produto foi concebido apenas para uso privado e não para uso comercial. A garantia extingue-se em caso de utilização incorreta, uso de força e intervenções que não tenham sido efetuadas pela nossa Filial de Assistência Técnica autorizada.

Procedimento em caso de acionamento da garantia

Para garantir um processamento rápido do seu pedido, siga, por favor, as seguintes instruções:

- Para todos os pedidos de esclarecimento, tenha à mão o talão de compra e o número do artigo (IAN) 329834_1907 como comprovativo da compra.
- O número do artigo consta da capa do manual de instruções (em baixo à esquerda), da placa de características, de uma impressão no produto ou do autocolante na traseira ou lado inferior do produto.
- Caso ocorram falhas de funcionamento ou outros defeitos, contacte primeiro o Serviço de Assistência Técnico, indicado em seguida, **telefonicamente** ou **por e-mail**.
- De seguida, pode enviar gratuitamente o produto registado como defeituoso, incluindo o comprovativo da compra (talão de compra) e indique o defeito e quando este ocorreu, para a morada do Serviço de Assistência Técnica que lhe foi indicada.



Em www.lidl-service.com poderá descarregar este manual de instruções e muitos outros manuais, bem como vídeos sobre produtos e software de instalação.

Com o código QR acede diretamente à página da Assistência Técnica Lidl (www.lidl-service.com) e poderá abrir o seu manual de instruções, introduzindo o número de artigo (IAN) 329834_1907.

Assistência Técnica

PT Assistência Portugal

Tel.: 70778 0005 (0,12 EUR/Min.)

E-Mail: kompernass@lidl.pt

IAN 329834_1907

Importador

Por favor, observe que a seguinte morada não é a morada do Serviço de Assistência Técnica. Primeiro entre em contacto com o Serviço de Assistência Técnica.

KOMPERNASS HANDELS GMBH

BURGSTRASSE 21

44867 BOCHUM

ALEMANHA

www.kompernass.com

Contents

Introduction	68
Information about these operating instructions	68
Copyright	68
Proper use	68
Warnings and symbols	69
Safety	70
Basic safety instructions	70
Package contents	73
Operating components	74
Initial operation	75
Before first use	75
Assembling the appliance	75
Charging the battery	75
Battery status display	76
Operation	77
Using the appliance	77
Adjusting the suction power	77
Using the appliance with additional accessories	78
Troubleshooting	80
Cleaning and maintenance	81
Emptying the dirt container and cleaning the filter	81
Cleaning the appliance	82
Cleaning the rotary brush	82
Cleaning the hose section	83
Storage	83
Disposal	83
Disposal of the appliance	83
Disposal of the packaging	84
Appendix	84
Technical specifications	84
Ordering replacement parts	85
Kompermass Handels GmbH warranty	86
Service	87
Importer	87

Introduction

Information about these operating instructions

Congratulations on the purchase of your new appliance. You have selected a high-quality product. The operating instructions are part of this product. They contain important information about safety, usage and disposal. Before using the product, please familiarise yourself with all the operating and safety instructions. Use the product only as described and for the range of applications specified. Keep these operating instructions as a reference and store them near the product. Please pass on all documentation incl. these operating instructions to any future owner(s) if you sell this product or give it away.

Copyright

This documentation is protected by copyright. Any copying or reproduction, including in the form of extracts, or any reproduction of images (even in a modified state), is permitted only with the written authorisation of the manufacturer.

Proper use

This appliance is designed exclusively for vacuuming dry surfaces or dry residues in private households. The appliance may not be used to vacuum people or animals. The appliance is not intended for use in commercial or industrial environments. The manufacturer accepts no responsibility for damage caused by failure to observe these instructions, improper use or repairs, unauthorised modifications or the use of unapproved replacement parts. The risk is borne solely by the user.

Warnings and symbols

The following warnings are used in these operating instructions:

DANGER

A warning at this hazard level indicates a potentially hazardous situation.

Failure to avoid this hazardous situation could result in serious injuries or even death.

- ▶ Follow the instructions on this warning label to avoid the risk of serious injuries or death.

WARNING

A warning at this hazard level indicates a potentially hazardous situation.

Failure to avoid this hazardous situation could result in injuries.

- ▶ Follow the instructions in this warning notice to prevent injuries.

CAUTION

A warning at this hazard level indicates a risk of property damage.

Failure to avoid this situation could result in property damage.

- ▶ Follow the instructions in this warning notice to prevent property damage.

NOTE

- ▶ A note provides additional information which makes handling the appliance easier for you.


Safety

This section contains important safety instructions for handling the device. This appliance complies with the statutory safety regulations. Improper use may result in personal injury or damage to property.

Basic safety instructions

To ensure safe operation of the device, follow the safety guidelines set out below:

- Check the appliance for visible external damage before use. Do not use an appliance that has been damaged or dropped.
- Do not use the appliance if the mains adapter or the connection cable are damaged.
- This appliance may be used by children aged 8 years and above and by persons with limited physical, sensory or mental capabilities or lack of experience and knowledge, provided that they are under supervision or have been told how to use the appliance safely and are aware of the potential risks. Do not allow children to play with the appliance. Cleaning and user maintenance tasks may not be carried out by children unless they are supervised.
- Do not allow children to play with the packaging material! Keep all packaging materials away from children. There is a risk of suffocation!
- Do not use the appliance to vacuum:
 - water or other liquids;
 - pointed objects or broken glass;
 - burning matches, smouldering ashes or cigarette butts;
 - chemical products, stone dust, plaster, cement or similar particles;
 - flammable and explosive substances or chemical and aggressive liquids.

-  Use the appliance and the mains adapter only in dry rooms.
- Take special care when using the appliance on the stairs. There is a risk of falling!
- Do not change any accessories while the appliance is switched on.
- The appliance should only be repaired by authorised specialists or the customer service department. Improper repairs can result in hazards for the user, and will also invalidate any warranty claim.
- Defective components must always be replaced with original replacement parts. Compliance with the safety requirements can only be guaranteed if these replacement parts are used.
- Never open the housing of the appliance. There are no parts inside the appliance which require user maintenance. The warranty will also be invalidated.
- Do not make any unauthorised modifications or alterations to the appliance.
- Use the appliance only with the supplied power adapter.
- Do not use the mains adapter with an extension cord, but connect the mains adapter directly to a power outlet.
- Always unplug the mains adapter from the power outlet, do not pull on the power cord.
- Never touch the mains adapter or the appliance with wet hands.
- To avoid damage caused by overheating, do not cover the mains adapter.
- The mains socket being used must always be easily accessible, so that the mains adapter can be quickly disconnected from the socket in a dangerous situation.

- Always unplug the mains adapter from the power outlet before cleaning and when not in use.
- Protect the appliance from moisture, spray and dripping water, and penetration by liquids. There is a risk of electric shock!
- Never immerse the appliance or the mains adapter in water or use the appliance outdoors. There is a risk of electric shock!
- If you notice any unusual noises, a burning smell or smoke coming from the appliance, switch off the appliance immediately and unplug the mains adapter from the power outlet. Have the appliance and mains adapter checked by a qualified technician before using them again.



- The product is equipped with a lithium-ion battery. Incorrect handling can lead to fire, explosions, leakage of dangerous substances or other hazards!
- Do not throw the appliance into an open fire.
- Do not expose the appliance to direct sunlight or high temperatures. Otherwise it may overheat and be irreparably damaged.
- Do not use the mains adapter for a different product and do not attempt to charge this appliance with a different charger. Use only the mains adapter supplied with this appliance.
- Never attempt to recharge non-rechargeable batteries.
- The batteries in this appliance cannot be replaced.
- Use the main adapter only to charge batteries of type „18650 2200 mAh 3.6 V“ containing 10 cells and a rated capacity of 2200 mAh.

Package contents

(See fold-out page for illustrations)

- ◆ Remove all parts and the operating instructions from the box.
- ◆ Remove all packaging material.

The following components are included in the delivery:

- Cordless vacuum cleaner motor unit
- Mains adapter
- Long handle
- Short handle
- Floor nozzle
- Upholstery nozzle
- Crevice tool
- Suction hose
- Carrying strap
- Operating instructions

NOTE

- ▶ Check the package for completeness and signs of visible damage.
- ▶ If the delivery is incomplete or damage has occurred as a result of defective packaging or during transport, contact the service hotline (see section **Service**).

Operating components

(See fold-out page for illustrations)

Figure A:


- ❶ On/Off switch, long handle Ⓢ
- ❷ Long handle
- ❸ Release button, long handle
- ❹ Connecting socket 
- ❺ Strap attachment
- ❻ On/Off switch, motor unit Ⓢ
- ❼ Indicator lamp
- ❽ Motor unit
- ❾ Dirt container release lever
- ❿ Dirt container
- ⓫ Strap attachment
- ⓬ Motor unit release button
- ⓭ Hose release buttons
- ⓮ Floor nozzle
- ⓯ Cover plate
- ⓰ Release switch for rotary brush
- ⓱ Rotary brush
- ⓲ LED light
- ⓳ Coarse filter
- ⓴ HEPA filter (H13)

Figure B:

- ⓶ Upholstery nozzle
- ⓷ Crevice tool
- ⓸ Suction hose
- ⓹ Suction hose adapter
- ⓺ Short handle
- ⓻ Release button, short handle
- ⓼ Carrying strap
- ⓽ Barrel plug, mains adapter
- ⓾ Mains adapter

Initial operation

Before first use

- ◆ Remove all packaging materials and protective stickers from the appliance.

NOTE

- ▶ The appliance battery is not charged on delivery. Charge the battery before using the appliance for the first time. This can take up to 6 hours.

Assembling the appliance

- ◆ Carefully push the long handle ② onto the motor unit ③ until it clicks into place (see fig. 1).
- ◆ Insert the motor unit ③ into the floor nozzle ⑭ until you hear it click into place (see fig. 2).

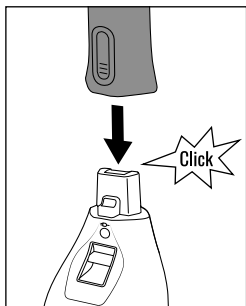


Fig. 1

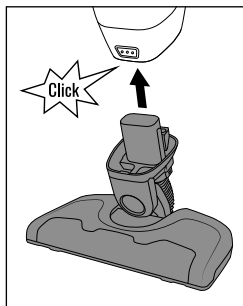


Fig. 2

Charging the battery




NOTE

- ▶ Ensure that the appliance is switched off before charging.
- ◆ Plug the mains adapter ⑳ into a mains socket.
- ◆ Insert the barrel plug ㉑ of the mains adapter ⑳ into the connecting socket ㉒ on the rear of the motor unit ③.

The indicator lamp ⑦ lights up green. The charging process begins. When charging is complete, the indicator lamp ⑦ lights up green.

Battery status display

The indicator lamp ⑦ shows the charge status of the battery.

Charge level	LED display
Battery fully charged	
Medium residual charge	
Low residual charge	

NOTE

- ▶ When the battery is low, the last indicator lamp ⑦ starts flashing green. When this happens, the appliance can still be operated for about 3 minutes.
- ▶ Once the battery is completely discharged, the last indicator lamp ⑦ flashes green five times, and the appliance switches off.

Operation

Using the appliance

CAUTION

- ▶ The suction opening must always be open and must not be blocked. Blockages lead to overheating and damage to the motor.
- ▶ Do not vacuum shag pile carpets with the floor nozzle (14). The rotary brush (17) can become tangled in the carpet and jam.

NOTE

- ▶ Make sure that the HEPA filter (20) and the coarse filter (19) are always inserted before using the appliance.
- ▶ As soon as the suction power noticeably decreases and the last indicator lamp (7) flashes green, connect the appliance to the mains adapter (23).
- ◆ Slide the On/Off switch (1) (1) to the required level (see section **Adjusting the suction power**). The indicator lamp (7) lights up green, the LED light (18) on the floor nozzle (14) lights up and the rotary brush (17) starts turning.
- ◆ Move the floor nozzle (14) over the areas to be vacuumed. Hold the handle (2) so that the floor nozzle (14) slides flat over the floor.
- ◆ Slide the On/Off switch (1) (1) to position 0 when you want to stop vacuuming. The rotary brush (17) stops, the indicator lamp (7) and the LED light (18) go off.

Adjusting the suction power

Level 1

This level is suitable for simple cleaning work. The operating noise level is low. The appliance will achieve the maximum runtime.

Level 2

This level is suitable for normal cleaning work. The appliance will achieve a medium runtime.

Level 3

This level is suitable for demanding cleaning work. The appliance will achieve the shortest runtime.

NOTE

- ▶ Always vacuum at level 3 when using additional accessories in order to achieve optimum vacuuming results.

Using the appliance with additional accessories

NOTE

- ▶ Always vacuum at level 3 when using additional accessories in order to achieve optimum vacuuming results.

To use the additional accessories, you must fit the short handle **25**, the carrying strap **27** and the suction hose **23**.

- ◆ Press the release button **3** and carefully pull the long handle **2** from the motor unit **8** (see fig. 3).
- ◆ Carefully push the short handle **25** onto the motor unit **8** until it clicks into place (see fig. 4).
- ◆ Feed the carrying strap **27** through the strap attachments **5/11** on the rear of the motor unit **8** and close the Velcro fasteners (see figs. 5 and 6).
- ◆ Press the release button **12** and carefully pull the floor nozzle **14** from the motor unit **8** (see fig. 7).
- ◆ Push the suction hose adapter **24** into the motor unit **8** until it clicks into place (see fig. 8).

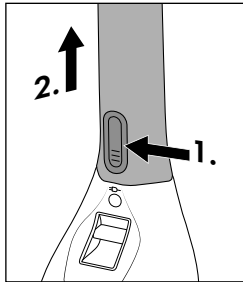


Fig. 3

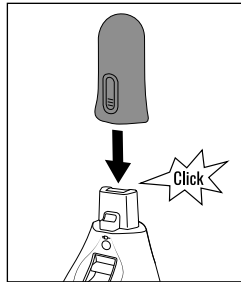


Fig. 4

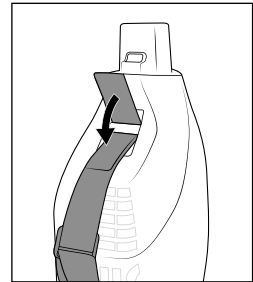


Fig. 5

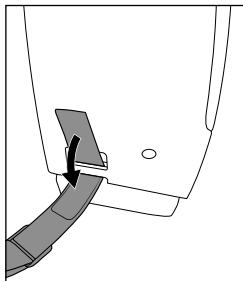


Fig. 6

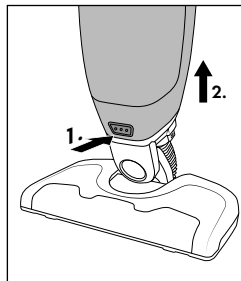


Fig. 7

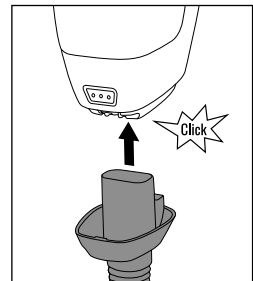


Fig. 8

You can vacuum with either the suction hose 23, the upholstery nozzle 21 or the crevice tool 22.

- ◆ Use the suction hose 23 to suck up larger dirt particles (see fig. 9).
- ◆ Push the upholstery nozzle 21 onto the suction hose 23 to vacuum upholstery or curtains, for example (see fig. 10).
- ◆ Push the crevice tool 22 onto the suction hose 23, to vacuum areas such as corners or grouting (see fig. 11).

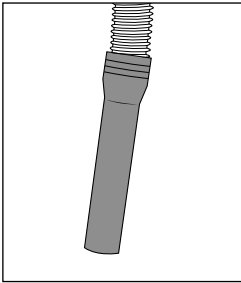


Fig. 9

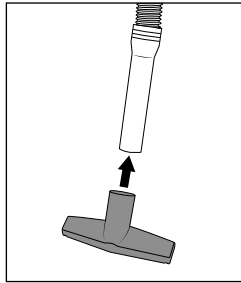


Fig. 10

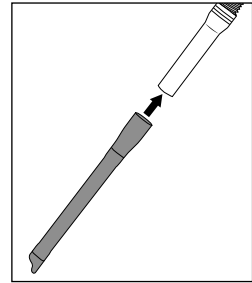


Fig. 11

NOTE

Recommendation for use

- We recommend that you place the carrying strap 27 over your head onto one shoulder (see fig. 12).

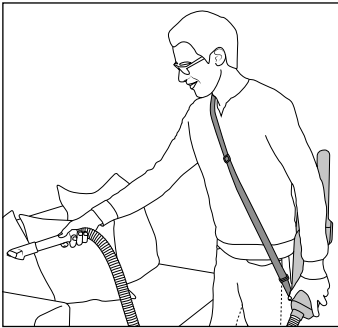


Fig. 12

Troubleshooting

The following table will help you to identify and rectify minor malfunctions:

Fault	Possible cause	Remedy
The appliance is not working.	The battery is not charged.	Connect the appliance to the mains adapter 29.
	The appliance is defective.	Contact the Customer Service department.
The appliance is sucking up hardly any dirt.	The battery is not sufficiently charged.	Connect the appliance to the mains adapter 29.
	The dirt container 10 is full.	Empty the dirt container 10.
	The HEPA filter 20 is clogged.	Clean the HEPA filter 20.
The appliance will not charge.	The mains adapter 29 is not inserted correctly into the connecting socket 4 / the mains socket.	Check the connections of the mains adapter 29.
	The mains adapter 29 is defective.	Contact the Customer Service department.
The appliance will not charge and all indicator lamps 7 are flashing green.	The appliance has been charged too many times in quick succession. The overheat protection has been triggered.	Disconnect the mains adapter 29 from the mains socket. Pull the barrel plug 23 out of the connecting socket 4 of the appliance. Wait a short while and try again.

NOTE

- If you cannot solve the problem with the above-mentioned steps, please contact the Service Hotline (see section **Service**).

Cleaning and maintenance

⚠ WARNING

- ▶ Always disconnect the mains adapter **29** from the mains socket. Pull the barrel plug **28** out of the connecting socket **4** of the appliance.

CAUTION

- ▶ Do not use abrasive or aggressive cleaning materials. These can damage the surface of the appliance!

NOTE

- ▶ The LED light **18** is maintenance-free. The LEDs cannot be replaced!

Emptying the dirt container and cleaning the filter

NOTE

- ▶ For the best vacuuming results, empty the dirt container **10** and clean the HEPA filter **20** at regular intervals.

- ◆ Lift the release lever **9** and pull the dirt container **10** forwards off the appliance (see fig. 13) at the same time.
- ◆ First remove the HEPA filter **20** and then the coarse filter **19** from the dirt container **10** (see fig. 14). Tap out both parts over a waste bin or similar. If necessary, you can rinse the HEPA filter **20** in fresh water. Afterwards, let it dry out completely.
- ◆ Empty the dirt container **10** over a dustbin or similar.
- ◆ First insert the coarse filter **19** and then the dry HEPA filter **20** into the dirt container **10**.
- ◆ Push the dirt container **10** into the motor unit **8** until it clicks into place (see fig. 15).

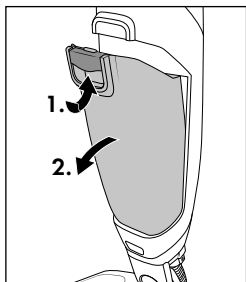


Fig. 13

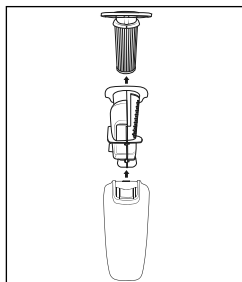


Fig. 14

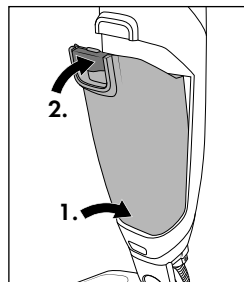




Fig. 15

Cleaning the appliance

- ◆ Wipe the appliance with a damp cloth. For stubborn dirt, add a mild detergent to the cloth. Ensure that the appliance is completely dry before using it again.

Cleaning the rotary brush

The rotary brush **17** should be checked regularly for blockages and any hair, threads or dirt should be removed. To do this, remove the rotary brush **17** (see fig. 16):

- ◆ Turn the floor nozzle **14** over.
- ◆ Slide the release switch **16** of the rotary brush **17** towards the  symbol so that you can remove the cover plate **15**.
- ◆ Lift out the rotary brush **17**.
- ◆ Use scissors to remove any hair and threads from the rotary brush **17**.
- ◆ To replace the rotary brush **17**, push the wide end onto the drive shaft first. Then push the other end into the socket so that the rotary brush **17** lies straight in the floor nozzle **14**.
- ◆ Replace the cover plate **15** and lock it by sliding the release switch **16** in the direction of the  symbol.

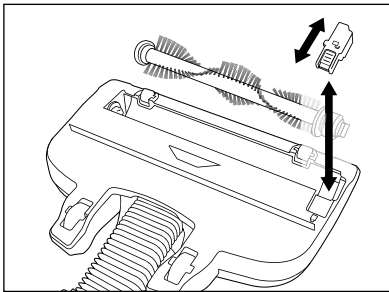


Fig. 16

Cleaning the hose section

If the short piece of hose on the floor nozzle **14** is blocked, you can unblock it as follows:

- ◆ Press the two release buttons **13** on the hose section together and pull off the hose section (see fig. 17).
- ◆ Remove any foreign bodies from the hose section.
- ◆ Slide the hose section over the fitting so that the release buttons **13** engage (see fig. 18).

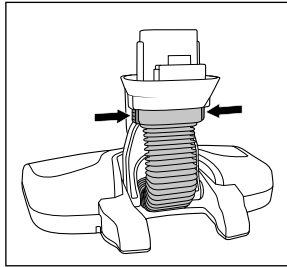


Fig. 17

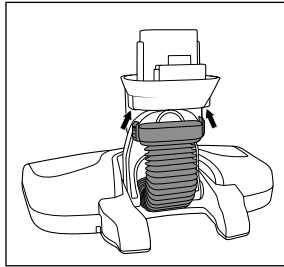


Fig. 18

Storage

- ◆ Store the appliance in a clean, dry location away from direct sunlight.
- ◆ If the appliance is not being used for a long period, the battery charge must be topped up at regular intervals. This is necessary to prolong the life of the battery.

Disposal

Disposal of the appliance



The adjacent symbol of a crossed-out wheeled bin means that this appliance is subject to Directive 2012/19/EU. This directive states that this appliance may not be disposed of in the normal household waste at the end of its useful life, but must be taken to a specially set-up collection point, recycling depot or disposal company. The built-in battery in this appliance cannot be removed for disposal.

This disposal is free of charge for the user. Protect the environment and dispose of this appliance properly.



Your local community or municipal authorities can provide information on how to dispose of the product.

Disposal of the packaging



The packaging materials have been selected for their environmental friendliness and ease of disposal and are therefore recyclable. Dispose of packaging materials that are no longer needed in accordance with applicable local regulations.



Dispose of the packaging in an environmentally friendly manner.




Note the labelling on the packaging and separate the packaging material components for disposal if necessary. The packaging material is labelled with abbreviations (a) and numbers (b) with the following meanings: 1–7: Plastics, 20–22: Paper and cardboard, 80–98: Composites.

Appendix

Technical specifications

Mains adapter	
Manufacturer	KOMPERNASS H. GMBH BURGSTRASSE 21 44867 BOCHUM GERMANY Commercial register number: HRB 4598
Model	SST 40 A1-1
Input voltage	100–240 V ~ (AC)
Input AC frequency	50/60 Hz
Output voltage	42.0 V = (DC)
Output current	0.4 A
Output power	18.1 W
Average operating efficiency	85.3 %
Low load efficiency (10%)	83.2 %
No-load power consumption	0.07 W
Input current	max. 0.5 A
Protection class	II / (double insulation)
Polarity	(positive inside, negative outside)
Energy efficiency class	6
Short-circuit proof safety transformer	
Switched-mode power supply	

Motor unit

Input voltage	30 V DC
Nominal power	320 W
Polarity	 (positive inside, negative outside)

Floor nozzle

Nominal power	10 W
Polarity	 (positive inside, negative outside)

Battery

Lithium-ion battery	36 V DC / 2200 mAh
Cells	10

Ordering replacement parts

You can order replacement parts for this product on the internet at www.kompernass.com.



Scan this QR code with your smartphone or tablet. You can use this QR code to navigate directly to our website (www.kompernass.com) where you can view and order the available spare parts.

NOTE

- ▶ If you have problems with your online order, you can contact our customer service centre by phone or email (see section **Service**).
- ▶ Please always quote the article number (IAN) 329834_1907. You can find it on the title page of these operating instructions.
- ▶ Please note that online ordering of replacement parts is not possible for all countries.

Kompernass Handels GmbH warranty

Dear Customer,

This appliance has a 3-year warranty valid from the date of purchase. If this product has any faults, you, the buyer, have certain statutory rights. Your statutory rights are not restricted in any way by the warranty described below.

Warranty conditions

The warranty period starts on the date of purchase. Please keep your receipt in a safe place. This will be required as proof of purchase.

If any material or manufacturing fault occurs within three years of the date of purchase of the product, we will either repair or replace the product for you or refund the purchase price (at our discretion). This warranty service requires that you present the defective appliance and the proof of purchase (receipt) within the three-year warranty period, along with a brief written description of the fault and of when it occurred.

If the defect is covered by the warranty, your product will either be repaired or replaced by us. The repair or replacement of a product does not signify the beginning of a new warranty period.

Warranty period and statutory claims for defects

The warranty period is not prolonged by repairs effected under the warranty. This also applies to replaced and repaired components. Any damage and defects present at the time of purchase must be reported immediately after unpacking. Repairs carried out after expiry of the warranty period shall be subject to a fee.

Scope of the warranty

This appliance has been manufactured in accordance with strict quality guidelines and inspected meticulously prior to delivery.

The warranty covers material faults or production faults. The warranty does not extend to product parts subject to normal wear and tear or to fragile parts which could be considered as consumable parts such as switches, batteries or parts made of glass.

The warranty does not apply if the product has been damaged, improperly used or improperly maintained. The directions in the operating instructions for the product regarding proper use of the product are to be strictly followed. Uses and actions that are discouraged in the operating instructions or which are warned against must be avoided.

This product is intended solely for private use and not for commercial purposes. The warranty shall be deemed void in cases of misuse or improper handling, use of force and modifications/repairs which have not been carried out by one of our authorised Service centres.

Warranty claim procedure

To ensure quick processing of your case, please observe the following instructions:

- Please have the till receipt and the item number (IAN) 329834_1907 available as proof of purchase.
- You will find the item number on the type plate on the product, an engraving on the product, on the front page of the operating instructions (below left) or on the sticker on the rear or bottom of the product.
- If functional or other defects occur, please contact the service department listed either by **telephone** or by **e-mail**.
- You can return a defective product to us free of charge to the service address that will be provided to you. Ensure that you enclose the proof of purchase (till receipt) and information about what the defect is and when it occurred.



You can download these instructions along with many other manuals, product videos and installation software at www.lidl-service.com.

This QR code will take you directly to the Lidl service page (www.lidl-service.com) where you can open your operating instructions by entering the item number (IAN) 329834_1907.

Service

GB Service Great Britain

Tel.: 0800 404 7657

E-Mail: kompennass@lidl.co.uk

MT Service Malta

Tel.: 80062230

E-Mail: kompennass@lidl.com.mt

IAN 329834_1907

Importer

Please note that the following address is not the service address. Please use the service address provided in the operating instructions.

KOMPERNASS HANDELS GMBH

BURGSTRASSE 21

44867 BOCHUM

GERMANY

www.kompennass.com

Inhaltsverzeichnis

Einführung	90
Informationen zu dieser Bedienungsanleitung	90
Urheberrecht	90
Bestimmungsgemäße Verwendung	90
Warnhinweise und Symbole	91
Sicherheit	92
Grundlegende Sicherheitshinweise	92
Lieferumfang	95
Bedienelemente	96
Inbetriebnahme	97
Vor dem ersten Gebrauch	97
Gerät montieren	97
Akku laden	97
Akku-Status-Anzeige	98
Bedienung	99
Gerät verwenden	99
Saugkraft regeln	99
Gerät mit Zusatzzubehör verwenden	100
Fehlersuche	102
Reinigung und Pflege	103
Schmutzbehälter leeren und Filter reinigen	103
Gerät reinigen	104
Bürstenrolle reinigen	104
Schlauchstück reinigen	105
Lagerung	105
Entsorgung	105
Gerät entsorgen	105
Verpackung entsorgen	106
Anhang	106
Technische Daten	106
Ersatzteilbestellung	107
Garantie der Kompernaß Handels GmbH	108
Service	109
Importeur	109

Einführung

Informationen zu dieser Bedienungsanleitung

Herzlichen Glückwunsch zum Kauf Ihres neuen Gerätes. Sie haben sich damit für ein hochwertiges Produkt entschieden. Die Bedienungsanleitung ist Bestandteil dieses Produkts. Sie enthält wichtige Hinweise für Sicherheit, Gebrauch und Entsorgung. Machen Sie sich vor der Benutzung des Produkts mit allen Bedien- und Sicherheitshinweisen vertraut. Benutzen Sie das Produkt nur wie beschrieben und für die angegebenen Einsatzbereiche. Bewahren Sie die Bedienungsanleitung immer als Nachschlagewerk in der Nähe des Produkts auf. Händigen Sie bei Weitergabe oder Verkauf des Produktes an Dritte alle Unterlagen inkl. dieser Bedienungsanleitung mit aus.

Urheberrecht

Diese Dokumentation ist urheberrechtlich geschützt. Jede Vervielfältigung bzw. jeder Nachdruck, auch auszugsweise, sowie die Wiedergabe der Abbildungen, auch im veränderten Zustand, ist nur mit schriftlicher Zustimmung des Herstellers gestattet.

Bestimmungsgemäße Verwendung

Dieses Gerät ist ausschließlich zum Saugen von trockenen Oberflächen bzw. trockenem Sauggut im privaten Haushalt bestimmt. Das Gerät darf nicht dazu verwendet werden um, Menschen oder Tiere abzusaugen. Das Gerät ist nicht zur Verwendung in gewerblichen oder industriellen Bereichen vorgesehen. Ansprüche jeglicher Art wegen Schäden aus nicht bestimmungsgemäßer Verwendung, unsachgemäßen Reparaturen, unerlaubt vorgenommener Veränderungen oder Verwendung nicht zugelassener Ersatzteile sind ausgeschlossen. Das Risiko trägt allein der Benutzer.

Warnhinweise und Symbole

In der vorliegenden Bedienungsanleitung werden folgende Warnhinweise verwendet:

GEFAHR

Ein Warnhinweis dieser Gefahrenstufe kennzeichnet eine mögliche gefährliche Situation.

Falls die gefährliche Situation nicht vermieden wird, kann dies zu schweren Verletzungen oder zum Tod führen.

- ▶ Die Anweisungen in diesem Warnhinweis befolgen, um die Gefahr von schweren Verletzungen oder des Todes zu vermeiden.

WARNUNG

Ein Warnhinweis dieser Gefahrenstufe kennzeichnet eine mögliche gefährliche Situation.

Falls die gefährliche Situation nicht vermieden wird, kann dies zu Verletzungen führen.

- ▶ Die Anweisungen in diesem Warnhinweis befolgen, um Verletzungen von Personen zu vermeiden.

ACHTUNG

Ein Warnhinweis dieser Gefahrenstufe kennzeichnet einen möglichen Sachschaden.

Falls die Situation nicht vermieden wird, kann dies zu Sachschäden führen.

- ▶ Die Anweisungen in diesem Warnhinweis befolgen, um Sachschäden zu vermeiden.

HINWEIS

- ▶ Ein Hinweis kennzeichnet zusätzliche Informationen, die den Umgang mit dem Gerät erleichtern.


Sicherheit

In diesem Kapitel erhalten Sie wichtige Sicherheitshinweise im Umgang mit dem Gerät. Dieses Gerät entspricht den vorgeschriebenen Sicherheitsbestimmungen. Ein unsachgemäßer Gebrauch kann zu Personen- und Sachschäden führen.

Grundlegende Sicherheitshinweise

Beachten Sie für einen sicheren Umgang mit dem Gerät die folgenden Sicherheitshinweise:

- Kontrollieren Sie das Gerät vor der Verwendung auf äußere sichtbare Schäden. Nehmen Sie ein beschädigtes oder heruntergefallenes Gerät nicht in Betrieb.
- Verwenden Sie das Gerät nicht, wenn der Netzadapter oder das Anschlusskabel beschädigt sind.
- Dieses Gerät kann von Kindern ab 8 Jahren und darüber sowie von Personen mit verringerten physischen, sensorischen oder mentalen Fähigkeiten oder Mangel an Erfahrung und Wissen benutzt werden, wenn Sie beaufsichtigt oder bezüglich des sicheren Gebrauchs des Gerätes unterwiesen wurden und die daraus resultierenden Gefahren verstehen. Kinder dürfen nicht mit dem Gerät spielen. Reinigung und Benutzer-Wartung dürfen nicht von Kindern ohne Beaufsichtigung durchgeführt werden.
- Verpackungsmaterialien sind kein Kinderspielzeug! Halten Sie alle Verpackungsmaterialien von Kindern fern. Es besteht Erstickungsgefahr!
- Verwenden Sie das Gerät nicht zum Aufsaugen von:
 - Wasser oder anderen Flüssigkeiten;
 - spitzen Gegenständen oder Glasscherben;
 - brennenden Streichhölzern, glimmender Asche oder Zigarettenstummel;
 - chemischen Produkten, Steinstaub, Gips, Zement oder ähnlichen Partikeln;
 - entflammbare und explosive Stoffe oder chemische und aggressive Flüssigkeiten.

-  Verwenden Sie das Gerät und den Netzadapter nur in trockenen Räumen.
- Üben Sie besondere Sorgfalt aus, wenn Sie das Gerät auf Treppen benutzen. Es besteht Sturzgefahr!
- Wechseln Sie keine Zubehörteile aus, wenn das Gerät in Betrieb ist.
- Lassen Sie Reparaturen am Gerät nur von autorisiertem Fachpersonal oder dem Kundenservice durchführen. Durch unsachgemäße Reparaturen können Gefahren für den Benutzer entstehen. Zudem erlischt der Garantieanspruch.
- Defekte Bauteile dürfen nur gegen Original-Ersatzteile ausgetauscht werden. Nur bei diesen Teilen ist gewährleistet, dass sie die Sicherheitsanforderungen erfüllen.
- Öffnen Sie niemals das Gehäuse des Gerätes. Es befinden sich keine zu wartenden Teile im Inneren. Des Weiteren verlieren Sie Ihren Garantieanspruch.
- Nehmen Sie keine eigenmächtigen Umbauten oder Veränderungen an dem Gerät vor.
- Verwenden Sie das Gerät nur mit dem mitgelieferten Netzadapter.
- Verwenden Sie den Netzadapter nicht mit einem Verlängerungskabel, sondern verbinden Sie den Netzadapter direkt mit einer Netzsteckdose.
- Ziehen Sie immer den Netzadapter aus der Netzsteckdose, ziehen Sie nicht am Anschlusskabel.
- Fassen Sie den Netzadapter oder das Gerät niemals mit nassen Händen an.
- Decken Sie den Netzadapter nicht ab, um eine Beschädigung durch unzulässige Erwärmung zu vermeiden.
- Die verwendete Netzsteckdose muss immer leicht zugänglich sein, damit in einer Gefahrensituation der Netzadapter schnell aus der Netzsteckdose gezogen werden kann.

- Ziehen Sie vor jeder Reinigung und bei Nichtgebrauch immer den Netzadapter aus der Netzsteckdose.
- Schützen Sie das Gerät vor Feuchtigkeit, Tropf- oder Spritzwasser und dem Eindringen von Flüssigkeiten. Es besteht Stromschlaggefahr!
- Tauchen Sie das Gerät und den Netzadapter nie in Wasser und benutzen Sie es nicht im Freien. Es besteht Stromschlaggefahr!
- Wenn Sie am Gerät ungewöhnliche Geräusche, Brandgeruch oder Rauchentwicklung feststellen, schalten Sie das Gerät sofort aus und ziehen den Netzadapter von der Netzsteckdose ab. Lassen Sie das Gerät und den Netzadapter durch einen qualifizierten Fachmann überprüfen, bevor Sie es erneut verwenden.
-  Das Produkt ist mit einem Lithium-Ionen-Akku ausgerüstet. Eine falsche Handhabung kann zu Feuer, Explosionen, Auslaufen gefährlicher Stoffe oder anderen Gefahrensituationen führen!
- Das Gerät darf nicht ins offene Feuer geworfen werden.
- Setzen Sie das Gerät nicht direktem Sonnenlicht oder hohen Temperaturen aus. Anderenfalls kann es überhitzen und irreparabel beschädigt werden.
- Benutzen Sie den Netzadapter nicht für ein anderes Produkt und versuchen Sie nicht, dieses Gerät mittels einer anderen Ladestation aufzuladen. Verwenden Sie nur den mit diesem Gerät gelieferten Netzadapter.
- Versuchen Sie niemals, nicht wiederaufladbare Batterien aufzuladen.
- Die Akkus in diesem Gerät können nicht ersetzt werden.
- Laden Sie mit dem Netzadapter nur Akkus vom Typ „18650 2200 mAh 3,6 V“ mit einer Anzahl von 10 Zellen und mit einer Bemessungskapazität von 2200 mAh.

Lieferumfang

(Abbildungen siehe Ausklappseite)

- ◆ Entnehmen Sie alle Teile und die Bedienungsanleitung aus dem Karton.
- ◆ Entfernen Sie sämtliches Verpackungsmaterial.

Der Lieferumfang besteht aus folgenden Komponenten:

- Akku-Staubsauger-Motoreinheit
- Netzadapter
- Langer Handgriff
- Kurzer Handgriff
- Bodendüse
- Polsterdüse
- Fugendüse
- Saugschlauch
- Tragegurt
- Bedienungsanleitung

HINWEIS

- ▶ Prüfen Sie die Lieferung auf Vollständigkeit und auf sichtbare Schäden.
- ▶ Bei einer unvollständigen Lieferung oder Schäden infolge mangelhafter Verpackung oder durch Transport wenden Sie sich an die Service-Hotline (siehe Kapitel **Service**).

Bedienelemente

(Abbildungen siehe Ausklappseite)

Abbildung A:


- ❶ Ein-/Aus-Schalter langer Handgriff ①
- ❷ Langer Handgriff
- ❸ Entriegelungstaste langer Handgriff
- ❹ Anschlussbuchse 
- ❺ Tragegurt-Befestigung
- ❻ Ein-/Aus-Schalter Motoreinheit ①
- ❼ Indikationsleuchte
- ❽ Motoreinheit
- ❾ Entriegelungshebel Schmutzbehälter
- ❿ Schmutzbehälter
- ⓫ Tragegurt-Befestigung
- ⓬ Entriegelungstaste Motoreinheit
- ⓭ Entriegelungstasten Schlauchstück
- ⓮ Bodendüse
- ⓯ Abdeckplatte
- ⓰ Entriegelungsschalter Bürstenrolle
- ⓱ Bürstenrolle
- ⓲ LED-Beleuchtung
- ⓳ Grobfilter
- ⓴ HEPA-Filter (H13)

Abbildung B:

- ❶❶ Polsterdüse
- ❶❷ Fugendüse
- ❶❸ Saugschlauch
- ❶❹ Saugschlauch-Adapter
- ❶❺ Kurzer Handgriff
- ❶❻ Entriegelungstaste kurzer Handgriff
- ❶❼ Tragegurt
- ❶❽ Hohlstecker Netzadapter
- ❶❾ Netzadapter

Inbetriebnahme

Vor dem ersten Gebrauch

- ◆ Entfernen Sie alle Verpackungsmaterialien und Schutzaufkleber vom Gerät.

HINWEIS

- ▶ Das Gerät wird mit einem nicht vollständig geladenen Akku geliefert. Laden Sie den Akku vor dem ersten Gebrauch des Gerätes auf. Dies kann bis zu 6 Stunden dauern.

Gerät montieren

- ◆ Stecken Sie den langen Handgriff **2** vorsichtig auf die Motoreinheit **8**, bis er hörbar einrastet (siehe Abb 1).
- ◆ Stecken Sie die Motoreinheit **8** in die Bodendüse **14** bis sie hörbar einrastet (siehe Abb 2).

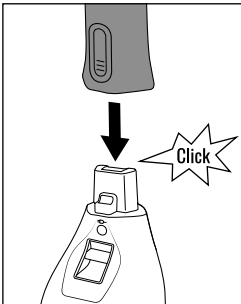


Abb. 1

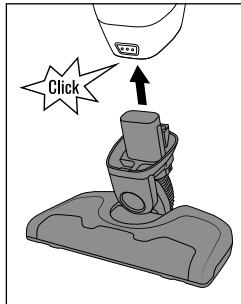


Abb. 2

Akku laden

HINWEIS


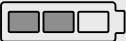

- ▶ Vergewissern Sie sich, dass das Gerät ausgeschaltet ist, bevor Sie es laden.

- ◆ Stecken Sie den Netzadapter **29** in eine Netzsteckdose.
- ◆ Stecken Sie den Hohlstecker **28** des Netzadapters **29** in die Anschlussbuchse **4** an der Rückseite der Motoreinheit **8**.

Die Indikationsleuchte **7** leuchtet grün. Der Ladevorgang beginnt. Wenn der Ladevorgang abgeschlossen ist, leuchtet die Indikationsleuchte **7** grün.

Akku-Status-Anzeige

Die Indikationsleuchte **7** zeigt den Ladezustand des Akkus an.

Ladezustand	LED-Anzeige
Akku voll aufgeladen	
Mittlere Restladung	
Geringe Restladung	

HINWEIS

- ▶ Bei schwachem Akku beginnt die letzte Indikationsleuchte **7** grün zu blinken. In diesem Zustand kann das Gerät noch etwa 3 Minuten betrieben werden.
- ▶ Ist der Akku vollständig erschöpft, blinkt die letzte Indikationsleuchte **7** fünfmal grün auf und das Gerät schaltet sich ab.

Bedienung

Gerät verwenden

ACHTUNG

- ▶ Die Saugöffnung muss jederzeit frei und darf nicht verstopft sein. Verstopfungen führen zu Überhitzung und Beschädigung des Motors.
- ▶ Saugen Sie keine hochflorigen Teppiche mit der Bodendüse 14. Die Bürstenrolle 17 kann sich im Teppich verfangen und blockieren.

HINWEIS

- ▶ Achten Sie darauf, dass der HEPA-Filter 20 und der Grobfilter 19 immer eingesetzt sind, bevor Sie das Gerät verwenden.
 - ▶ Sobald die Saugleistung spürbar nachlässt und die letzte Indikationsleuchte 7 grün blinkt, verbinden Sie das Gerät wieder mit dem Netzadapter 29.
- ◆ Schieben Sie den Ein-/Aus-Schalter 1 1 auf die gewünschte Stufe (siehe Kapitel **Saugkraft regeln**). Die Indikationsleuchte 7 leuchtet grün, die LED-Beleuchtung 18 an der Bodendüse 14 leuchtet auf und die Bürstenrolle 17 dreht sich.
 - ◆ Fahren Sie mit der Bodendüse 14 über die zu saugenden Stellen. Halten Sie den Handgriff 2 dabei so, dass die Bodendüse 14 plan über den Boden gleitet.
 - ◆ Schieben Sie den Ein-/Aus-Schalter 1 1 in die Position 0, wenn Sie das Saugen beenden wollen. Die Bürstenrolle 17 stoppt, die Indikationsleuchte 7 und die LED-Beleuchtung 18 erlöschen.

Saugkraft regeln

Stufe 1

Diese Stufe ist für einfache Reinigungsarbeiten geeignet. Das Betriebsgeräusch ist dabei niedrig. Die maximale Laufzeit wird vom Gerät erzielt.

Stufe 2

Diese Stufe ist für normale Reinigungsarbeiten geeignet. Die mittlere Laufzeit wird vom Gerät erzielt.

Stufe 3

Diese Stufe ist für anspruchsvolle Reinigungsarbeiten geeignet. Die minimale Laufzeit wird vom Gerät erzielt.

HINWEIS

- ▶ Saugen Sie mit Zusatzzubehör nur auf Stufe 3, um ein optimales Saugergebnis zu erzielen.

Gerät mit Zusatzzubehör verwenden

HINWEIS

- ▶ Saugen Sie mit Zusatzzubehör nur auf Stufe 3, um ein optimales Saugergebnis zu erzielen.

Um das Zusatzzubehör zu verwenden, müssen Sie den kurzen Handgriff **25**, den Tragegurt **27** und den Saugschlauch **23** montieren.

- ◆ Drücken Sie die Entriegelungstaste **3** und ziehen vorsichtig den langen Handgriff **2** von der Motoreinheit **8** ab (siehe Abb 3).
- ◆ Stecken Sie den kurzen Handgriff **25** vorsichtig auf die Motoreinheit **8**, bis er hörbar einrastet (siehe Abb 4).
- ◆ Führen Sie den Tragegurt **27** durch die Tragegurt-Befestigungen **5/11** an der Rückseite der Motoreinheit **8** und verschließen die Klettverschlüsse (siehe Abb. 5 und 6).
- ◆ Drücken Sie die Entriegelungstaste **12** und ziehen vorsichtig die Bodendüse **14** von der Motoreinheit **8** ab (siehe Abb 7).
- ◆ Stecken Sie den Saugschlauch-Adapter **24** in die Motoreinheit **8**, bis er hörbar einrastet (siehe Abb 8).

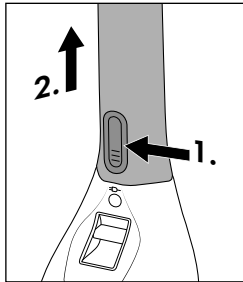


Abb. 3

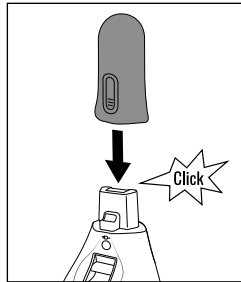


Abb. 4

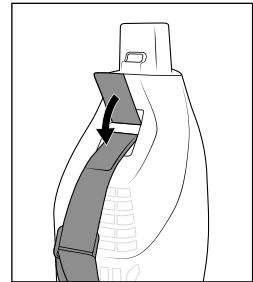


Abb. 5

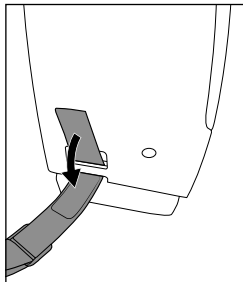


Abb. 6

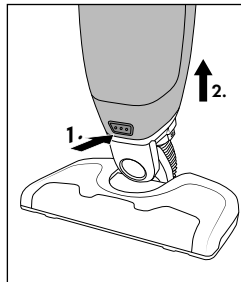


Abb. 7

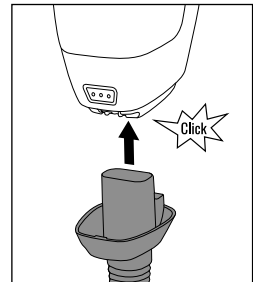


Abb. 8

Saugen können Sie entweder mit dem Saugschlauch **23** oder mit der Polsterdüse **21** bzw. der Fugendüse **22**.

- ◆ Verwenden Sie den Saugschlauch **23**, um größere Schmutzpartikel aufzusaugen (siehe Abb 9).
- ◆ Stecken Sie die Polsterdüse **21** auf den Saugschlauch **23**, um z. B. Polstergarnituren oder Vorhänge abzusaugen (siehe Abb 10).
- ◆ Stecken Sie die Fugendüse **22** auf den Saugschlauch **23**, um z. B. Ecken oder Fugen abzusaugen (siehe Abb 11).

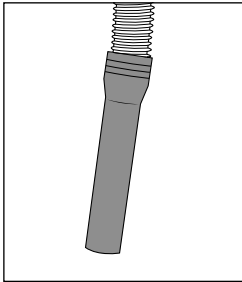


Abb. 9

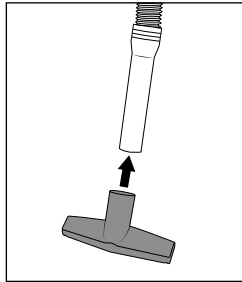


Abb. 10

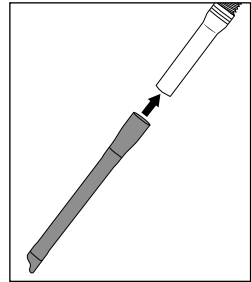


Abb. 11

HINWEIS

Empfehlung zur Anwendung

- ▶ Wir empfehlen Ihnen den Tragegurt **27** über Ihren Kopf auf eine Schulter abzulegen (siehe Abb. 12).

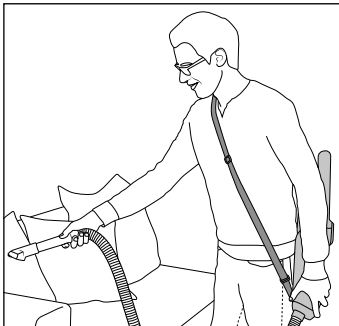


Abb. 12

Fehlersuche

Die nachfolgende Tabelle hilft bei der Lokalisierung und Behebung kleinerer Störungen:


Fehler	Mögliche Ursache	Behebung
Das Gerät funktioniert nicht.	Der Akku ist nicht aufgeladen.	Verbinden Sie das Gerät mit dem Netzadapter 29.
	Das Gerät ist defekt.	Wenden Sie sich an den Kundendienst.
Das Gerät saugt kaum Schmutz auf.	Der Akku ist nicht ausreichend geladen.	Verbinden Sie das Gerät mit dem Netzadapter 29.
	Der Schmutzbehälter 10 ist voll.	Leeren Sie den Schmutzbehälter 10.
	Der HEPA-Filter 20 ist verstopft.	Reinigen Sie den HEPA-Filter 20.
Das Gerät lädt sich nicht auf.	Der Netzadapter 29 steckt nicht korrekt in der Anschlussbuchse  4/einer Netzsteckdose.	Kontrollieren Sie die Anschlüsse des Netzadapters 29.
	Der Netzadapter 29 ist defekt.	Wenden Sie sich an den Kundendienst.
Das Gerät lädt sich nicht auf und alle Indikationsleuchten 7 blinken grün.	Das Gerät wurde zu oft schnell hintereinander aufgeladen. Der Überhitzungsschutz ist aktiv.	Ziehen Sie den Netzadapter 29 aus der Netzsteckdose. Ziehen Sie den Hohlstecker 23 aus der Anschlussbuchse  4 des Geräts. Warten Sie einige Zeit und versuchen erneut das Gerät zu laden.

HINWEIS

- Wenn Sie mit den vorstehend genannten Schritten das Problem nicht lösen können, wenden Sie sich an die Service-Hotline (siehe Kapitel **Service**).

Reinigung und Pflege

⚠️ WARNUNG

- ▶ Ziehen Sie immer den Netzadapter **29** aus der Netzsteckdose. Ziehen Sie den Hohlstecker **28** aus der Anschlussbuchse  **4** des Geräts.

ACHTUNG

- ▶ Verwenden Sie keine scheuernden oder aggressiven Reinigungsmittel. Diese können die Oberfläche des Geräts beschädigen!

HINWEIS

- ▶ Die LED-Beleuchtung **18** ist wartungsfrei. Die LEDs können nicht ausgewechselt werden!

Schmutzbehälter leeren und Filter reinigen

HINWEIS

- ▶ Um beste Saugergebnisse zu erzielen, leeren Sie den Schmutzbehälter **10** und reinigen Sie den HEPA-Filter **20** regelmäßig.

- ◆ Lösen Sie den Entriegelungshebel **9** und ziehen gleichzeitig den Schmutzbehälter **10** nach vorne ab (siehe Abb. 13).
- ◆ Ziehen Sie zunächst den HEPA-Filter **20** und dann den Grobfilter **19** aus dem Schmutzbehälter **10** heraus (siehe Abb. 14). Klopfen Sie beide Teile über einem Mülleimer o. Ä. aus. Bei Bedarf können Sie den HEPA-Filter **20** mit klarem Wasser abspülen. Lassen Sie ihn anschließend an der Luft vollständig trocknen.
- ◆ Entleeren Sie den Schmutzbehälter **10** über einer Mülltonne o. Ä.
- ◆ Setzen Sie erst den Grobfilter **19** und dann den trockenen HEPA-Filter **20** in den Schmutzbehälter **10** ein.
- ◆ Setzen Sie den Schmutzbehälter **10** in die Motoreinheit **8** ein, bis er hörbar einrastet (siehe Abb. 15).

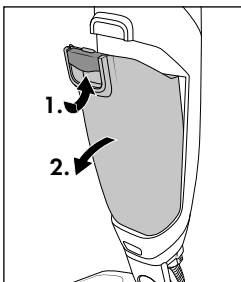


Abb. 13

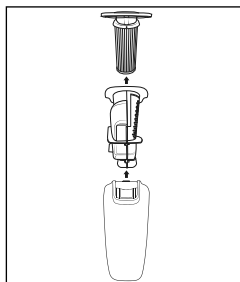


Abb. 14

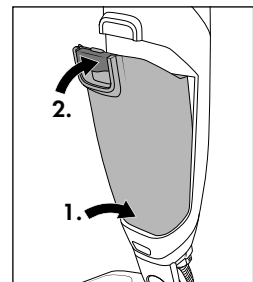




Abb. 15

Gerät reinigen

- ◆ Wischen Sie das Gerät mit einem feuchten Tuch ab. Bei hartnäckigen Verschmutzungen geben Sie ein mildes Spülmittel auf das Tuch. Achten Sie darauf, dass das Gerät vor der erneuten Benutzung wieder vollständig trocken ist.

Bürstenrolle reinigen

Die Bürstenrolle 17 sollte regelmäßig auf Blockierungen kontrolliert und von aufgenommenen Haaren, Fransen oder Schmutz befreit werden. Bauen Sie die Bürstenrolle 17 dazu aus (siehe Abb. 16):

- ◆ Drehen Sie die Bodendüse 14 um.
- ◆ Schieben Sie den Entriegelungsschalter 16 der Bürstenrolle 17 Richtung -Symbol, so dass Sie die Abdeckplatte 15 abnehmen können.
- ◆ Heben Sie die Bürstenrolle 17 heraus.
- ◆ Schneiden Sie mit einer Schere festsitzende Haare und Fransen von der Bürstenrolle 17 ab.
- ◆ Um die Bürstenrolle 17 wieder einzusetzen, stecken Sie zuerst das breite Ende auf die Antriebswelle. Dann schieben Sie das andere Ende in die Aufnahme, so dass die Bürstenrolle 17 gerade in der Bodendüse 14 liegt.
- ◆ Setzen Sie die Abdeckplatte 15 wieder auf und verriegeln Sie sie, indem Sie den Entriegelungsschalter 16 Richtung -Symbol schieben.

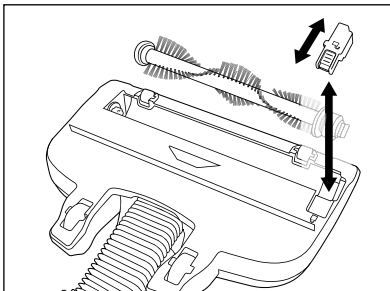


Abb. 16

Schlauchstück reinigen

Wenn das kurze Schlauchstück an der Bodendüse **14** verstopft ist, können Sie es folgendermaßen freisetzen:

- ◆ Drücken Sie beide Entriegelungstasten **18** am Schlauchstück zusammen und ziehen das Schlauchstück ab (siehe Abb. 17).
- ◆ Entfernen Sie die Fremdkörper aus dem Schlauchstück.
- ◆ Schieben Sie das Schlauchstück über die Aufnahme, so dass die Entriegelungstasten **18** einrasten (siehe Abb. 18).

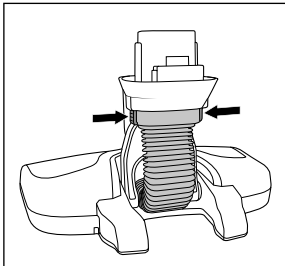


Abb. 17

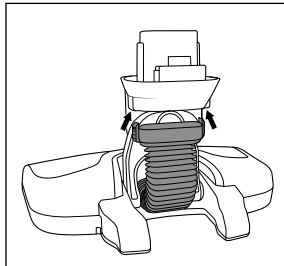


Abb. 18

Lagerung

- ◆ Lagern Sie das Gerät an einem sauberen, trockenen Ort ohne direkte Sonneneinstrahlung.
- ◆ Laden Sie den integrierten Akku bei längerer Nichtbenutzung regelmäßig nach. Dies ist zur Schonung des Akkus erforderlich.

Entsorgung

Gerät entsorgen



Das nebenstehende Symbol einer durchgestrichenen Mülltonne auf Rädern zeigt an, dass dieses Gerät der Richtlinie 2012/19/EU unterliegt. Diese Richtlinie besagt, dass Sie dieses Gerät am Ende seiner Nutzungszeit nicht mit dem normalen Hausmüll entsorgen dürfen, sondern in speziell eingerichteten Sammelstellen, Wertstoffhöfen oder Entsorgungsbetrieben abgeben müssen. Der eingebaute Akku in diesem Gerät kann zur Entsorgung nicht ausgebaut werden.

Diese Entsorgung ist für Sie kostenfrei. Schonen Sie die Umwelt und entsorgen Sie fachgerecht.



Möglichkeiten zur Entsorgung des ausgedienten Produkts erfahren Sie bei Ihrer Gemeinde- oder Stadtverwaltung.

Verpackung entsorgen



Die Verpackungsmaterialien sind nach umweltverträglichen und entsorgungstechnischen Gesichtspunkten ausgewählt und deshalb recyclebar. Entsorgen Sie nicht mehr benötigte Verpackungsmaterialien gemäß den örtlich geltenden Vorschriften.



Entsorgen Sie die Verpackung umweltgerecht.



Beachten Sie die Kennzeichnung auf den verschiedenen Verpackungsmaterialien und trennen Sie diese gegebenenfalls gesondert.

Die Verpackungsmaterialien sind gekennzeichnet mit Abkürzungen (a) und Ziffern (b) mit folgender Bedeutung: 1–7: Kunststoffe, 20–22: Papier und Pappe, 80–98: Verbundstoffe.

Anhang

Technische Daten

Netzadapter	
Hersteller	KOMPERNASS H. GMBH BURGSTRASSE 21 44867 BOCHUM DEUTSCHLAND Handelsregisternummer: HRB 4598
Modell	SST 40 A1-1
Eingangsspannung	100–240 V ~ (Wechselstrom)
Eingangswechselstromfrequenz	50/60 Hz
Ausgangsspannung	42,0 V (Gleichstrom)
Ausgangsstrom	0,4 A
Ausgangsleistung	18,1 W
Durchschnittliche Effizienz im Betrieb	85,3 %
Effizienz bei geringer Last (10 %)	83,2 %
Leistungsaufnahme bei Nulllast	0,07 W
Eingangsstrom	max. 0,5 A
Schutzklasse	II / (Doppelisolierung)
Polarität	(Plus innen, Minus außen)
Energieeffizienzklasse	6
Kurzschlussfester Sicherheitstransformator	
Schaltnetzteil	

Motoreinheit

Eingangsspannung	30 V --- (Gleichstrom)
Nennleistung	320 W
Polarität	\diamond \ominus \diamond (Plus innen, Minus außen)

Bodendüse

Nennleistung	10 W
Polarität	\diamond \ominus \diamond (Plus innen, Minus außen)

Akku

Lithium-Ionen-Akku	36 V --- (Gleichstrom) / 2200 mAh
Anzahl der Zellen	10

Ersatzteilbestellung

Sie können Ersatzteile für dieses Produkt bequem im Internet unter www.kompnass.com dauerhaft nachbestellen.



Scannen Sie diesen QR-Code mit Ihrem Smartphone oder Tablet. Mit dem QR-Code gelangen Sie direkt auf unsere Webseite (www.kompnass.com) und können die für dieses Gerät verfügbaren Ersatzteile einsehen und bestellen.

HINWEIS

- ▶ Sollten Sie Probleme mit der Online-Bestellung haben, können Sie sich telefonisch oder per E-Mail an unser Servicecenter wenden (siehe Kapitel **Service**).
- ▶ Bitte geben Sie immer die Artikelnummer (IAN) 329834_1907, die Sie dem Titelblatt dieser Bedienungsanleitung entnehmen können, bei Ihrer Bestellung mit an.
- ▶ Bitte beachten Sie, dass nicht für alle Lieferländer eine Online-Bestellung von Ersatzteilen möglich ist.

Garantie der Kompernaß Handels GmbH

Sehr geehrte Kundin, sehr geehrter Kunde,

Sie erhalten auf dieses Gerät 3 Jahre Garantie ab Kaufdatum. Im Falle von Mängeln dieses Produkts stehen Ihnen gegen den Verkäufer des Produkts gesetzliche Rechte zu. Diese gesetzlichen Rechte werden durch unsere im Folgenden dargestellte Garantie nicht eingeschränkt.

Garantiebedingungen

Die Garantiefrist beginnt mit dem Kaufdatum. Bitte bewahren Sie den Kassenbon gut auf. Dieser wird als Nachweis für den Kauf benötigt.

Tritt innerhalb von drei Jahren ab dem Kaufdatum dieses Produkts ein Material- oder Fabrikationsfehler auf, wird das Produkt von uns – nach unserer Wahl – für Sie kostenlos repariert, ersetzt oder der Kaufpreis erstattet. Diese Garantieleistung setzt voraus, dass innerhalb der Dreijahresfrist das defekte Gerät und der Kaufbeleg (Kassenbon) vorgelegt und schriftlich kurz beschrieben wird, worin der Mangel besteht und wann er aufgetreten ist.

Wenn der Defekt von unserer Garantie gedeckt ist, erhalten Sie das reparierte oder ein neues Produkt zurück. Mit Reparatur oder Austausch des Produkts beginnt kein neuer Garantiezeitraum.

Garantiezeit und gesetzliche Mängelansprüche

Die Garantiezeit wird durch die Gewährleistung nicht verlängert. Dies gilt auch für ersetzte und reparierte Teile. Eventuell schon beim Kauf vorhandene Schäden und Mängel müssen sofort nach dem Auspacken gemeldet werden. Nach Ablauf der Garantiezeit anfallende Reparaturen sind kostenpflichtig.

Garantieumfang

Das Gerät wurde nach strengen Qualitätsrichtlinien sorgfältig produziert und vor Auslieferung gewissenhaft geprüft.

Die Garantieleistung gilt für Material- oder Fabrikationsfehler. Diese Garantie erstreckt sich nicht auf Produktteile, die normaler Abnutzung ausgesetzt sind und daher als Verschleißteile angesehen werden können oder für Beschädigungen an zerbrechlichen Teilen, z. B. Schalter, Akkus oder Teile, die aus Glas gefertigt sind.

Diese Garantie verfällt, wenn das Produkt beschädigt, nicht sachgemäß benutzt oder gewartet wurde. Für eine sachgemäße Benutzung des Produkts sind alle in der Bedienungsanleitung aufgeführten Anweisungen genau einzuhalten. Verwendungszwecke und Handlungen, von denen in der Bedienungsanleitung abgeraten oder vor denen gewarnt wird, sind unbedingt zu vermeiden.

Das Produkt ist nur für den privaten und nicht für den gewerblichen Gebrauch bestimmt. Bei missbräuchlicher und unsachgemäßer Behandlung, Gewaltanwendung und bei Eingriffen, die nicht von unserer autorisierten Serviceniederlassung vorgenommen wurden, erlischt die Garantie.

Abwicklung im Garantiefall

Um eine schnelle Bearbeitung Ihres Anliegens zu gewährleisten, folgen Sie bitte den folgenden Hinweisen:

- Bitte halten Sie für alle Anfragen den Kassenbon und die Artikelnummer (IAN) 329834_1907 als Nachweis für den Kauf bereit.
- Die Artikelnummer entnehmen Sie bitte dem Typenschild am Produkt, einer Gravur am Produkt, dem Titelblatt der Bedienungsanleitung (unten links) oder dem Aufkleber auf der Rück- oder Unterseite des Produktes.
- Sollten Funktionsfehler oder sonstige Mängel auftreten, kontaktieren Sie zunächst die nachfolgend benannte Serviceabteilung **telefonisch** oder per **E-Mail**.
- Ein als defekt erfasstes Produkt können Sie dann unter Beifügung des Kaufbelegs (Kassenbon) und der Angabe, worin der Mangel besteht und wann er aufgetreten ist, für Sie portofrei an die Ihnen mitgeteilte Serviceanschrift übersenden.



Auf www.lidl-service.com können Sie diese und viele weitere Handbücher, Produktvideos und Installationssoftware herunterladen.

Mit diesem QR-Code gelangen Sie direkt auf die Lidl-Service-Seite (www.lidl-service.com) und können durch die Eingabe der Artikelnummer (IAN) 329834_1907 Ihre Bedienungsanleitung öffnen.

Service

- DE Service Deutschland**
Tel.: 0800 5435 111 (kostenfrei aus dem dt. Festnetz/Mobilfunknetz)
E-Mail: kompernass@lidl.de
- AT Service Österreich**
Tel.: 0820 201 222 (0,15 EUR/Min.)
E-Mail: kompernass@lidl.at
- CH Service Schweiz**
Tel.: 0842 665566 (0,08 CHF/Min., Mobilfunk max. 0,40 CHF/Min.)
E-Mail: kompernass@lidl.ch

IAN 329834_1907

Importeur

Bitte beachten Sie, dass die folgende Anschrift keine Serviceanschrift ist. Kontaktieren Sie zunächst die benannte Servicestelle.

KOMPERNASS HANDELS GMBH
BURGSTRASSE 21
44867 BOCHUM
DEUTSCHLAND
www.kompernass.com

KOMPERNASS HANDELS GMBH

BURGSTRASSE 21

44867 BOCHUM

GERMANY

www.kompernass.com

Estado de las informaciones · Versione delle informazioni · Estado
das informações · Last Information Update · Stand der Informationen:
09 / 2021 · Ident.-No.: SST40A1-122019-3

IAN 329834_1907